

# HIRADO

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXVI. ÉVFOLYAM 2. SZÁM • 2007. FEBRUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 120 Ft

### A TARTALOMBÓL:

Képviselő-testületi ülésről .....	3. oldal
Határ Győző halálára .....	5. oldal
Magyar Kultúra Napja .....	4. oldal
Tisztújítás a helyi MSZP-nél .....	6. oldal
Liget-fürdő évi programjából .....	6. oldal
A kóbor kutyákról .....	7. oldal
Hontiék családi kiállítása .....	8. oldal
Vágó Istvánnál szerepelt Kati .....	8. oldal
Városi vetélkedőre felhívás .....	9. oldal
Kis Bálint Iskola hírei .....	10. oldal

### HATÁR GYŐZŐ (1914-2007)

...a gyomai származású Kossuth-díjas író, költő, filozófus, Gyomaendrőd díszpolgára halála alkalmából Hajdú László megemlékező sorai olvashatók az 5. oldalon.



### HIRDETMÉNY

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium a SAJTÜZEMÉT bérbbe adja. A pályázati feltételek az iskola titkárságán (Hősök útja 40.) átvehetők.  
Határidő: február 7-ig.

### Galambkiállítás

Január 6-án a sportszarnokban került kiállításra a Magyar Galamb- és Kisállattenyésztők Országos Szövetsége, a Gyomaendrődi V243. sz. Egyesületének szervezésében az Amerikai Óriásposta Fajtaklub és a Gyomaendrődön kitenyészett I. Magyar Autosex tyúgalamb fajtaklub madarai más kisállatok mellett. A kiállítás lebonyolításához nagy segítséget nyújtottak: az önkormányzat és a sportszarnok dolgozói. Gyomaendrődről a következők vettek részt kisállataikkal: Bula Béla, Bula Vince, Domokos Benedekné, Fekécs Imre, Gellai Tibor, Herter László, Izsó József, Juhász István, Kis Mihály, Kis Zsolt, Knapcsek Béla, Knapcsek Lajos, Kovács II. László, Kruchió Gábor, Ladányi Gábor, Látkóczki Vince, Molnár Imre, Pelyva János, Szakálos Miklós, Tari János, Tímár Vince, Tóth László, Szabó Benedek, Dobák Krisztián szervező. Gyomaendrőd Város díját kapta Séner József, Kisköre, Kreisz Gyula díjat nyerte Juhász István, Gyomaendrőd.

### HITELÜGYINTÉZÉS, BANKI HÁTTÉRREL!

6 éves hitelügyintézési gyakorlattal, referenciával, önálló, független irodával rendelkezünk!

**500 000 Ft-tól 30 000 000 Ft-ig forint és deviza alapú hitelek!  
ALAPKAMAT 3,95%-tól!!!**

**Lakáscélú és szabadfelhasználású hitelek, adósságrendezés, terhelt ingatlanra is plusz hitelek, szoc.pol. ügyintézés, személyi hitelek, hitelkiváltás, ingatlan lízing, új gyorshitelek Új! Vállalkozói hitelek.**

Lakáscélú hitel törlesztése pl.:

1 M Ft esetén 20 évre 6100 Ft/hó, 25 évre 5480 Ft/hó

#### AKCIÓ!!!

Egyes hiteltípusok esetén **nincs értékbecslési és közjegyzői díj**, illetve egyéb jelentős kedvezmények, akár teljes banki költségmentességgel (pl. régi típusú hitelek kiváltása, személyi hitelek kiváltása ingatlanfedezettel), Építési és újtakás-vásárlási hitelek soron kívül!

#### Fészekrakó program 35 éves korig

Építkezés, új és használt lakás vásárlása esetén állami garanciával, 10% önerővel vagy önerő nélkül is, 50% szoc.pallal

#### Devizahitelek havi fix törlesztéssel (5 év) árfolyamgaranciával

Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával, csak a vásárolt ingatlan fedezetével 12,5 M Ft-tól 25 M Ft-ig

**Új! Gyorshitel jelzálogfedezettel, 3 M Ft-ig!**

Devizában, akár árfolyamgaranciával, egyenletes törlesztési mód mellett, egyszerűsített értékbecsléssel és közjegyzői díj nélkül!

Soron kívüli elbírálással! (3-5 nap alatt)

Hiteligénylés minimálbérrel vagy jövedelemigazolással nélkül!

Vályógépűletek esetén is hitellehetőség!

#### Fontos!!! A hitelszerződések mellé életbiztosítás kötése nem kötelező!

A hitelügyintézés az Ön kényelmének és igényének megfelelően lakásán vagy az irodánkban történik, személyre szabottan, gyorsan, szakszereűen!

Leinformálhatóak és mobilak vagyunk!

#### Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

Hívjon bizalommal!

Ügyfélfogadás és teljes körű tájékoztatás bármikor (hétvégén is), időpontegyeztetéssel, irodánkban vagy az Ön lakásán!

2007. január 1-től új szolgáltatásunk: ingatlanközvetítés és értékbecslés.

Tisztelettel: **Tóth Jánosné üzleti főtanácsadó, ingatlanközvetítő, értékbecslő**

06/20/9376-738

**Tóth János irodavezető** 06/20/9220-990

**Boros Krisztina ügyviteli asszisztens,** 06/20/4551-211, 06/70/5589-247

Tel./fax: 66/424-314 Önálló irodánk: 5650 Mezőberény, Fortuna tér 5.

### GENERALI BIZTOSÍTÓ

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés • korrekt, gyors kárrendezés
- vagyont biztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás • nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

**Kiss Lajosné (Éva)** Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Mobil: 06/20/3596-842, 06/70/9455-793



BÉKÉS MEGYE KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
ELNÖKE

5601 Békéscsaba, Derkovits sor, Pf.: 118

Telefon: 66/441-156, telefax: 66/441-609

## ÚJ ÉVI KÖSZÖNTŐ

Az új év mindig új reményeket ébreszt, új gondolatokat hoz, új feladatokat állít az ember elé. Sokan úgy érzik, hogy az új év majd más lesz, mert jobban odafigyelünk szeretteinkre, és nem követjük el ugyanazokat a hibákat, amiket az elmúlt évben. Bizakodva tekintünk a jövő felé, hogy ez az év majd jobb lesz, más, mint a többi.

Ma Magyarországon kevesen hisznek ebben az ideális, örömteli jövőképben. Az elmúlt év történései nem adtak okot az optimizmusra. Mindenki félti a munkáját, egzisztenciáját, gyerekei, szülei, nagyszülei jövőjét. Sokan Magyarország sorsáért aggódnak.

Mindenhonnan azt halljuk, hogy nehéz év áll előttünk. Ne felejtjük el azonban azt sem, hogy az előttünk álló feladatok, problémák megoldása nem történhet nélkülünk. A jövő tőlünk függ, a holnapot mi alakítjuk, tágabb és szűkebb környezetünkben. Nem adhatjuk fel a sorsunk alakításába vetett hitet, hiszen ahogy Kossuth Lajos megfogalmazta: „Veszve csak azon nemzet lehet, amely lemondott önmagáról.”

Ebben a helyzetben számunkra a legfontosabb Békés megye fejlesztése, a további leszakadás megakadályozása, az itt élők érdekeinek védelme. Csak ez biztosíthat munkahelyeket, anyagi biztonságot, emberhez méltó életkörülményeket. Hinnünk kell abban, hogy egyszer végre megvalósul a 44-es út gyorsforgalmi úttá alakítása, és más olyan fejlesztések, melyek elősegíthetik a térség fejlődését. Minden erőnkkel azért kell küzdeni, hogy Békés megye települései lehetőséget kapjanak a felzárkózásra, az új beruházásokra.

Kívánom, hogy ne veszítsék el az önmagukba és egymásba vetett hitüket az új évben sem! Legyen elég erő és kitartás terveik megvalósításához!

Engedjék meg, hogy Márai Sándor gondolataival köszöntsem Önöket az új évben:

„Embermódra élsz, ha igazságosan élsz. Ha minden cselekedeted és szavad alján a szándék van: nem ártani az embereknek. Ha megkísérel – felütnés és hiú szerep nélkül – segíteni az embereknek. Néha csak azzal, hogy nem hallgatod el az egyszerű igazságokat.”

Eredményekben gazdag, boldog új évet kívánok!

DOMOKOS LÁSZLÓ

a Békés megyei közgyűlés elnöke, országgyűlési képviselő

## Tisztelt Választópolgárok! Kedves Endrődiek!

2007. március 4.: időközi választás Gyomaendrőd 9. sz. választókerületében (Rózsahegy Kálmán Általános Iskola és a Közösségi Ház körzete).

A Fidesz–KDNP–Gazdakörök jelöltje: Lehóczkiné Tímár Irén, a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola pedagógusa. Jelöltünk támogatókra talált a körzet lakóiban, egyesületeiben, a Fidesz, a KDNP, a Gazdakörök szimpatizánsaiban és Várfi András polgármester úr személyében is. Jómagam, mint a Fidesz helyi szervezetének elnöke, Gyomaendrőd országgyűlési képviselője, jó szívvel ajánlom az Önök figyelmébe Lehóczkiné Tímár Irént.

Iréne feladatának tekinti környezete és Gyomaendrőd fejlődését, szívügye a gyermekek nevelése, tanítása, a rászorulóknak segítése és életminőségének javítása, az utcák járhatóbbá tétele.

Várfi András polgármester bizik benne, számít a munkájára. Össze kell fogni, hogy Gyomaendrőd biztos, megbízható kezekben legyen.

Kérem, szavazzon Lehóczkiné Tímár Irénre, a Fidesz–KDNP–Gazdakörök jelöltjére! A szavazáshoz kérem, vigye magával érvényes személyi igazolványát és lakcímkártyáját!

Gyomaendrőd, 2007. január 25.

Tisztelettel:

DOMOKOS LÁSZLÓ, az Önök országgyűlési képviselője

IDŐKÖZI VÁLASZTÁS – BEMUTAKOZÁS

## Tisztelt Választópolgárok!

Gyomaendrőd város 9. számú választókerületében – elhalálozás miatt megüresedett képviselői hely betöltésére – időközi önkormányzati képviselőválasztásra kerül sor 2007. március 4-én (vasárnap). Hosszú vívódás után úgy döntöttem, hogy indulok én is.

Ezért most tisztelettel bemutatkozom.



**Lehóczkiné Tímár Irén** vagyok. Endrődön születtem, Gyomaendrőd endrői városrészén élek családommal.

A Rózsahegy Kálmán Kistérségi Általános Iskola pedagógusa vagyok. Munkám során különösen közel kerültem a hátrányokkal küzdő emberekhez. Gyermekek és ifjúságvédelmi feladatokat

látok el a munkaidőm felében, míg másik részében a sajátos nevelési igényű tanulók fejlesztését végzem.

Az évek során részt vettem mint utcabizalmi a szennyvízhálózat és csatornázási program megszervezésében, voltam népeségszámláló, valamint az önkormányzati választásokon, több cikluson át dolgoztam választókerületem bizottságában tagként és elnökként egyaránt.

Elhunyt Császárné Gyuricza Éva képviselő asszonyhoz nagyon jó, személyes ismeretség fűzött. Nézeteinkben, elveinkben, értékrendünkben sok volt a hasonlóság, ezért is bátorítottam úgy dönteni, hogy az ő befolyásos munkáját megpróbálom tovább folytatni.

Tudjuk, minden ember más és más, ezért arra nem vállalkozhatom, hogy – megválasztásom esetén – mindent úgy fogok tenni, mint ő, de arra igen, hogy legjobb tudásomat, jó szándékomat, képességeimet felhasználva a saját lehetőségeimmel képviseljem a választókerület lakosait.

Legfontosabb feladataimnak tekintem:

- a segítségre szoruló emberek, szociálisan nehéz helyzetben lévő családok, személyek élethelyzetének jobbítására törekvés
- idős, kisnyugdíjas emberek gondjainak felkarolása
- a városi oktatás, a fiatalok helyzetének ügyében, jövőkéjük javításán munkálkodni
- törekvés arra, hogy városunkban minél kevesebb legyen a szak-képzelt munkanélküli, minél több fiatal a városban tartani
- az élhetőbb és szebb, tisztább környezet kialakítása
- meglévő járdák, utak karbantartása, javítása – lehetőségekhez mérten.

Jelöltségemet a Fidesz, KDNP, Gazdakörök támogatják.

Köszönöm azon nagyszámú Választópolgárok bizalmát, akik kopogtatócédulájukkal megtiszteltek. Támogatásukra a későbbiekben is számítok. Kérem Önöket, hogy március 4-én éljenek állampolgári jogaikkal, menjenek el szavazni, s szavazzanak rám!

Tisztelettel: Lehóczkiné Tímár Irén



**MAGYAR  
POLGÁRI  
SZÖVETSÉG**

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

A képviselő-testületi ülés anyagából 2007. január 25-én

## NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

### Polgármesteri beszámoló

• Elhunyt Varga Zsigmond, volt országgyűlési képviselő, a Gyomai 2. Sz. Általános Iskola igazgatója, Gyomaendrőd díszpolgára (2003.). Egyperces néma felállással adózott emlékének a képviselő-testület.

• A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság külsős tagja, Dógi János, összeférhetetlenség miatt lemondott tagságáról, helyére Katona Vendel kerül, aki letette a hivatali esküjét.

• Az ENCI épületének értékesítése ügyében elkezdtek a felülvizsgálatot, tárgyalásokat, hogy az eladás megfelelő áron és formában történ-e, továbbá, hogy milyen lehetőségek adódnak még, de mindenképpen figyelembe kell venni az ott alkalmazásban lévő emberek helyzetét. A folyamatban lévő egyeztetésekről a következőkben számot adnak.

• A rendőrséggel megbeszéléseket folytatott a polgármester úr a település közbiztonságáról, a hétfégi diszkókat követő garázdaságokról, ezek megelőzéséről, megfékezéséről, a hétfégi házak biztonságáról.

• Kistérségünk jelenleg a Békési Kistérséghez tartozik. Ennek elhagyása érdekében folytat és folynak egyeztetések Dévaványával, Szarvassal. Jelenleg egy saját kistérség kialakításán dolgoznak. Kívánatos ugyanakkor, hogy az eddig elért színvonalat megtartsák az intézmények, lakosságot ellátó egészségügyi és más jellegű szolgáltatások lehetőség szerint ne kerülhessenek innen el, vagy ne csökkenjen a színvonaluk... Tárgyalások folynak tehát Dévaványa, Ecsegfalva, Hunya, Mezőberény, Csárdaszállás, Köröstarcsa, Körösladány településekkel, amely kistérségnek Gyomaendrőd lenne a központja. A megvalósítás érdekében érdemes tovább lépni.

• Megtörtént a szűnyogyérítésre vonatkozó közbeszerzési pályázat dokumentumainak elfogadása. Sajnos, néhány település a költségvetésére hivatkozva visszalépését fontolgatja a közösségből, amely ezt a feladatot eddig együtt végezte.

• Találkozott a polgármester úr a Békés megyei tűzoltó parancsnokkal a közelmúltban. Téma a helyi tűzoltó közterület létrehozása volt, amelyre vonatkozó lépések már megkezdődtek Gyomaendrőd, Csárdaszállás és Hunya települések között. A parancsnok javasolta Dévaványa bevonását is.

• Megtörtént múlt héten a megyei vízmű közgyűlése, ahol új igazgatósági tagokat választottak. Ebbe Gyomaendrődről Dezsőné Rau Katalin került.

• A kirendeltségen a szükségessé vált vizesblokk-felújítás hamarosan megtörténik.

• A település ligeteinek rendbetétele is hamarosan beindul. Az előregedett, veszélyes, vagy éppen nem oda illő egyedek kivágásra kerülnek, szakértői javaslatra.

## NAPIRENDI PONTOKBÓL

• A képviselő-testület megalkotta a választási ciklusra kiterjedő gazdasági programját. Az összeállítás elvei között szerepel például a megvalósításhoz rendelkezésre álló és megszerzhető források lehetősége, különböző elsődlegességek kijelölése, az ellátandó feladatok hatékonyságának növelése ötletek, elképzelések bevetésével, hazai és nemzetközi kapcsolatjavítás... A végrehajtással összefüggő feladatok között szerepeltetik például a természeti kincseink fokozott védelmét, a holtágak adottságainak fokozottabb kihasználását, az infrastruktúra, a közművek további fejlesztését, a környezetmegővés és -széplítés feladatait, az intézmények fejlesztését, és kihasználtságuk javítását. Az úthálózat további tökéletesítését, belvizmentesség elérését. A szociális ellátórendszer fejlesztése, jogszabályi háttér átdolgozása, magántőke bevonásának kezdeményezése szintúgy szerepel a tervben. A beruházások tekintetében (pl. ipari park) fontos a munkahelyteremtés elsődlegessége helyi munkaerő felvételére. Továbbá gondolni kell az alternatív energiák kihasználására is (szél-, termoeenergia stb.). A fiatalok számára biztosítani kell a minőségi oktatást, korszerű épületekben, komplex sporttelepekkel... A négy évet átölelő terv, program megvalósításának egyik lényeges szempontja, hogyan tud a település különböző EU-s forrásokhoz hozzájutni pályázatokon keresztül.

• Az önkormányzat előzetes tájékozdás után elhatározta, hogy kiír egy közbeszerzési eljárást pénzügyi vállalkozás, számlavezelési ügyben. Azonban ezt visszavonták, és nem írnak ki ide vonatkozó közbeszerzési pályázatot, maradnak az eddigi pénzügyi vállalkozás, számlavezetésnél, az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél. A számlavezetésre vonatkozó évi költségről azonban nem hangzott el konkrétum. A képviselők név szerinti szavazáson egyhangúan kiálltak az eddigi pénzügyi szolgáltató mellett.

• Közhasznúsági szerződést kötnek a Csoda-Vár Gyermekcentrum Közhasznú Alapítvánnyal bölcsődei feladatok ellátására.

• Az Ifjúsági és Sport Tábor a bérleti szerződésében meghatározott építési és felújítási munkákat vállalt. Megvizsgálták ezek eddigi teljesítését, amely a vállalt harmincmillió forintos fejlesztésekből 2005-ben 22 400 000 forint összegű, 2006-ban 4 175 000 forint értékű, míg 2007-re vállalt munkák értéke 3 425 000 forint. A meghatározott munkákból: vizesblokk teljes körű modernizálása, klubhelyiség, étterem megépítése, szórakozási lehetőségek megteremtése, parkosítás, tábor téli ülése, mosó-szárító konyha beüzemlése, kerítés felhúzósa, gondnoki apartman megépítése, akadálymentesítés, mozgássérült WC, mosdó kialakítása... A munkálatok közül ez évre áthúzódóak is vannak, ezeknek határidejét október 31-ével határozták meg.

• Megváltozott normalíva elszámolási rendelet miatt felmondják a Gyomaendrőd-Csárdaszállás-Hunya Közközmű Intézményi Társulást a tanév végéig. Ebben a Rózahegyi Kálmán Általános Iskola vett részt.

• Kiírják a pályázatot a Városi Gondozási Központ megüresedett vezetői helyének (Gellai Józsefné nyugdíjba vonult) betöltésére. A feladatokat 2007. január 1-jétől az eddigi helyettes, Hainfart Lilla, mint megbízott vezető látja el. A vezetői megbízás 2007. július 1-jétől öt évre szól majd. Legalább öt éves szakmai vezetői gyakorlat szükséges, továbbá képesítést bizonyító okiratok, az intézmény vezetésére vonatkozó program, fejlesztési elképzelések.

• Szintén pályázatot írnak ki a polgármesteri hivatalban közterület-felügyelői munkakör betöltésére. Ennek feltételei közt szerepel például a büntetlen előélet, egészségügyi alkalmasság, középfokú iskolai végzettség, magyar állampolgárság. Csatolni kell okiratokat, szakmai önéletrajzot, erkölcsi bizonyítványt. A pályázat benyújtásának határideje 2007. február 15. Az elbírálás február 28-án történik meg, az állás ezután azonnal betölthető. A pályázatot a jegyzőhöz kell benyújtani a városházára.

• Kialakították a mezőri szolgálat új területeit, mivel egy fővel nő a létszámuk. A költségvetési rendelet ennek megfelelően 2007. évre hat főre lett megtervezve. Gyomaendrőd külterülete mintegy 29 ezer hektár, s az itt lévő termőföldek, termelvények, mezőgazdasági épületek, eszközök, felszerelések, használatok védelme hatékonyabb kell hogy legyen, ezért történt a bővítés. Jelenlegi mezőőrök: Vincze Ernő, Szőke Lajos, Braun György, Kokascs János, Petyva Zoltán.

• Felkérlik a város idegenforgalmi (turisztika) fejlesztési koncepciójának értékelésére módszerrel történő elkészítésére, a budapesti Fókusz-2 Gazdaságfejlesztési Kft.-t. Ennek, árajánlatban megadott összege közel kétfélmillió forint.

• Ebben az évben is a Gyomaszolg Ipari Park Kft. végzi majd a település zöldterületeinek fenntartását. Erre az idén tizenharmasmillió forint jut. A terület összes mennyisége 8 hektár, 4645 m<sup>2</sup>.

• A képviselő-testület a 2003. évi „Üvegseb törvény” alapján a város hivatalos honlapján közzétett információk körét kibővíti, amely szerint az önkormányzat által kötött szerződések előzményeit is közzé kell tenni. Meg kell határozni, hogy a szerződés közbeszerzési eljárás alapján került megkötésre vagy nem.

• Az endrői városrész rehabilitációjának megvalósítására tervpályázat kiírása mellett döntöttek. Az elképzelések között találjuk: a Hősök térének komplex térburkolatcseréjét, zöldterület felújítását, a tér környékének forgalmirend-áttervezését, útszegélyek, leállósávok, eselleges körforgalom és egyéb forgalmi átalakítások, gyalogjárda, sétányok, szökőkút kialakítása, parkolók létrehozása, kerékpárutak megépítése, a kirendeltség felújítása, csapadékvízlevezető-rendszer rekonstrukciója... A kiírás részletei a februári ülésen kerülnek előterjesztésre.

• Több ízben fordult a testület az elmúlt évben is a Magyar Közút Kht.-hoz a gyomaendrői állami közutak állapotával kapcsolatban és kért tájékoztatót, valamint javaslatot tett a szükséges beruházásokra. Általában forráshiányra hivatkozva nem tudtak eleget tenni a kéréseknek. A hiánylistát ismételtelen megküldték számukra, valamint a megyei közgyűlés elnökének.

• A Bánomkert közműfejlesztésével kapcsolatban lakossági kérelem keretében fordultak a lakosok az önkormányzatához gázvezeték-, utépítés, szennyvízcsatorna-megvalósítás érdekében. Az önkormányzat elsőnek a Bánomkerti szennyvízcsatorna lakossági kezdeményezésre történő társulati megvalósítását támogatja, tekintettel a több, mint 2/3-os arányban beadott közműfejlesztési szándéknyilatkozatra. A 2007-es költségvetésben fedezetet biztosítanak erre. A szennyvízcsatorna-építésnél 70%-os önkormányzati támogatás adható.

• 5,5 tonnás súlykorlátozó és „Kivéve célforgalom” KRESZ-táblát helyeznek el a Pásztor János utcára vonatkozóan. Határideje március 31.

## Magyar Kultúra Napja

1989 óta ünnepeljük minden évben január 22-én a Magyar Kultúra Napját. Ez is kifejezi a kultúra értéktérítő erejét, szerepét, jelentőségét. Talán most kevesebb figyelem esik erre, pedig a kultúra ápolása, a magyar nemzeti értékek megőrzése és terjesztése most is fontos feladat. Kiemelt figyelmet érdemelnek mindazok, akik a kultúra közvetítésében kiemelkedő szerepet vállalnak. Azok a művészek, akik rádöbbennek minket a világ szépségeire, akár prózában, akár versben vagy zenében. A kultúrát mindig, minden körülmények között ápolni kell, hiszen e nélkül „elvész” a nemzeti közösség. A régi kínai gondolkodó, Lao-ce szerint senki sem lehet pártfogója a kultúrának, a művészeteknek, mint ahogyan a vallásos emberre sem mondjuk, hogy Isten pártfogója. Éppen a kultúra az, amely pártját fogja az embernek: felemeli őt arra a szintre, hogy képessé váljék emberhez méltóan megélni életét, emberi és társadalmi kapcsolatait.

DOMOKOS LÁSZLÓ

**A Magyar Kultúra Napján** a Katona József Művelődési Központban rendeztek egy kiállítást B. Molnár Zsuzsa műveiből. A fiatal alkotó eddig is jelentős sikereket ért el. (Különböző honi és külföldi művésztriborok, kiállítások, tárlatok, díjak...) A szegedi Tömörkény István Művészeti Szakközépiskola képzőművész tagozata textil szakának elvégzése után jelenleg a Magyar Iparművészeti Egyetem textiltervező szakának negyedéves hallgatója. Művész terapeuta, s tanár szeretne lenni, ha sikerül, idehaza. A megnyitó beszédet, méltatást Megyeriné Csapó Ildikó vállalta, közreműködött, szülei, testvérei és a barátokból álló Tűzmenedék együttes.



A kiállítás megnyitóján

## Beszélgetés rendezvényekről...

E nevezetes napon, a Magyar Kultúra Napján még egy kapcsolódó esemény is lezajlott. Az Apolló Mozi Pódium és Kávézóban – Kovács Erika kezdeményezésére – a helyi rendezvények szervezői, vagy valamilyen szinten besegítői, érintettjei találkoztak, és az idei gyomaendrői rendezvény-naptárról, az események lehetséges összehangolásáról beszélgettek. Sajnos, ezen nem képviseltette magát mindenki, ezért konkrét eredmény sem született, viszont egy jelentős előrelépés történt ebben az évek óta kritizált témában.

## Sváb batyus bál

**Február 10-én** (szombaton) 19 órától a Német Kisebbségi Önkormányzat szervezésében Sváb batyus bált rendeznek a Katona József Művelődési Központban.

Belépő 1000 forint, zenél a Baranyai sramli zenekar Véméndről.

## Tisztelt Szerkesztőség!

Ezúton tájékoztatjuk szerkesztőségüket és Önökön keresztül Békés megye lakosságát, hogy a 2006. évi önkormányzati választásokon a Fidesz Magyar Polgári Szövetség–KDNP–Gazdakörök 10 ezer feletti listáján szereplő Császárné Gyuricza Éva képviselő halála miatt, a lista 13. helyén szereplő Várfi András kerül be Békés Megye Képviselő-testületének tagjai közé.

Várfi András eskütételére a 2006. február 2-i megyei közgyűlésen kerül sor, rövid bemutatkozását az alábbiakban olvashatják:

**Várfi András** 1954-ben született, nős, két gyermek édesapja, Gyomaendrődön él.

Okleveles agrármérnök, talajerő-gazdálkodási szakmérnök, államigazgatási alapvizsgával és államigazgatási szakvizsgával rendelkezik. Korábban a gyomaendrői Bethlen Gábor Szakképző Iskolában tanácsadást-vezetőként, tanárként dolgozott, az önkormányzati választást megelőzően falugazdászként. 1994–1998-ig Gyomaendrődön önkormányzati képviselő, 1994–1997 között bizottsági elnök, 1997–1998 között alpolgármester.

2006-ban a Fidesz–KDNP–Gazdakörök színeiben önkormányzati képviselőjelöltként és polgármesterjelöltként indult. A választások eredményeként Gyomaendrődön a 8.sz. választókerületének képviselőjének és (a szavazatok közel 50%-ának birtokában) Gyomaendrőd polgármesterévé választják.

Tisztelettel DOMOKOS LÁSZLÓ

## Új oktatási rendszer...

Változik Békés megye képzési kínálata

Megújul a szervezeti felépítés, összehangolttá válik a képzési kínálat, és új szakmai, képzési kínálat is megjelenik a Békés Megyei Önkormányzat, mint fenntartó által működtetett oktatási intézményekben.

A költségvetési koncepciónak megfelelően az új oktatási struktúra kialakításakor kiemelt figyelmet kap a diákközpontú megközelítés. A földrajzi elhelyezkedésnek megfelelően kialakított centrumokon belüli képzési kínálat úgy igazodik a térség munkaerőpiacának igényeihez, hogy egyben felszámolja az intézmények közötti párhuzamos képzéseket.

A képzési koncepció lehetőséget biztosít a humán erőforrással történő hatékonyabb gazdálkodásra. A tanulói létszám megtartása mellett a gazdaságosabb működés abban nyilvánul meg, hogy csökken az irányítói létszám, összehangoltabbá válik a feladatellátás, javul az épületek kihasználtsága. A képzési kínálat igazodik a munkaerőpiac mikrokörnyezetre érvényes igényeihez, ezért új képzések is megjelennek a kínálatban. Megfelelő tanulói létszám esetén, autószerelő, mezőgazdasági gazda, mezőgazdasági gazdaasszony, szociális-gyermekvédelmi, továbbá egészségügyi szakok is indulhatnak a dél-békési térségben. A képzési centrumok környezetében működő vállalkozásokat nagyobb számban kívánjuk bevonni az oktatásba, mint gyakorló hely, illetve a saját fenntartású intézményeinkre is építjük a gyakorlati foglalkoztatást. Cél: korszerű technikákkal, modern oktatási módszerekkel, valamint aktuális kínálatlal kiszolgálni a térség igényeit.

Dr. Balog Erika osztályvezető

**Uhrin Pál** népi festő kiállítása nyílt az OMart Könyvesboltban, január 27-én. A zenés-verses délutánon Szonda István néprajzkutató beszélgetett a festővel.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **Szerető Béláné**, született Tóth Julianna életének 57. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt.

Temetéséről később intézkednek.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

# Találkozásaim Határ Győzővel

Barátságosan, nyirkos, tacsakos idő volt 1989. november 24-én. De a 69 év után hazalátogató Határ Győző és felesége, Prágai Piroska jelenléte a gyomai könyvtárban felmelegítette a több száz hazai érdeklődő szívét. A „nagyok” éppen nem értek rá, mert pártjaiknak kampányoltak vagy máshol gyűléseztek. Én ekkor tudtam meg, hogy ez a hatalmas tudású művész kicsoda.

77 éves korában az Országházban átvehette a már régen megérdemelt Kossuth-díjat. A volt 611. számú Ipari Szakmunkásképző és Cipőipari Szakközépiskolában frissen alakult diákokból és tanárokból álló Határ Győző Baráti Kör táviratban köszöntötte e jeles alkalomból.

1994 tavaszán, a Széchenyi Akadémián (MTA-n) tartotta akadémiai székfoglalóját, amelyen jelen volt R. Nagy János akkori iskolaigazgató, Perjési Anikó tanárnő, Diószegi Ilona festőművész és szerény személyem.

Győző bácsi 10 perces történefilozófiai bevezetője teljesen elbűvölt. Olyan ismeretelméleti kérdésekre fogalmazta meg magvas gondolatait, amelyek előttem fehér foltok számítottak. Egyrészt egy nagy adag kisebbségi érzés lett úrrá rajtam, másrészt büszkeség töltött el, hogy ilyen formátumú magyar géniuszok lehetek személyes ismerőse. A székfoglaló után kisebb ajándékokkal köszöntöttük, és jóízűt beszélgettünk. Közvetlensége, udvariassága, humora lebilincselő volt.

1995-ben feleségével újból Gyomaendrődre látogattak. Mészáros Gábor tanár kollégámmal a Dreher étteremben dr. Frankó Károly – akkor pol-

gármester – kérésére mi voltunk a „vacsorapartnereik”. Több, mint két óra hosszát beszélgettünk a világról, az életéről és természetesen írói mesteriségéről. Harag nélkül, békés megnyugvással szólt politikai meghurcoltatásairól. (Börtönben ült a Horthy-korszakban, a Rákosi-diktatúrában).

Másnap a Városi Könyvtárban volt színjátszó tanítványaim Győző bácsi műveit adták elő, ahol természetesen ők voltak a díszvendégek.

1996-ban az említett volt középiskolában kedves nejevel irodalmi rendezvény órát tartottak, abban az osztályban, ahol én magyart tanítottam. Balázs Andrea, aki már azóta színésznő lett, elmondta Hekus Dönci költeményét. Győző bácsi óriási bravúrnak tartotta az előadást, hiszen a sok versszakos mű gazdag, börtönargóban született meg 1950-ben, amikor két és fél évre ítéltek tiltott határátlépés miatt.

85. születésnapján a Magyar Írók Szövetségének székházában az ünnepi esten kolléganőmmel, Nagy Piroskával mi is részt vettünk. Itt is, mint minden alkalommal felesége, Prágai Piroska adta elő verseit, amelyet az ünnepektől könnyed, bravúros gondolatai követtek.

2004-ben a 90. születésnapján szokott helyükön, a Benczúr Szállóban kerestem fel őket, a város valamennyi lakosa nevében köszöntöttem, majd nemzetünk géniuszával új könyvről, építészetéről, zenéről és sajnos kettejük megromlott egészségéről beszélgettünk.

A diákszínjátszók, a Komédiás Kör nevében megköszöntem a rendszeres anyagi támogatását is, hiszen a Gyomaendrődön rendezett országos diákszínjátszó fesztiválokon legszebben beszélő szereplő kapta mindig Győző

bácsi pénzdíját. Élőben ez az emlékezős rendezvény volt az utolsó. Haláláig már csak telefonon, levélben és interneten tartottuk a kapcsolatot.

(92. születésnapjára levélváltásunkat mellékelem.) 2007. január 23-án a Farkasréti temetőben Határ Győző és felesége, Prágai Piroska hamvait együtt helyezték örök nyugalomra.

A búcsúbeszédet dr. Hiller István miniszter, John Nicholas brit nagykövet, Pátkai Róbert az Angliai Magyarok Országos Szövetsége elnöke, Lator László, a Széchenyi Irodalmi Akadémia ügyvezető elnöke és Solti Valéria (Solti György karmester özvegye) tartotta.

Sebestyén Márta világhírű művésznünk csodálatos éneklése emocionálisan nagyon megfogta a gyászolókat. A szertartáson Várfi András polgármester, dr. Csorba Csaba jegyző a város, Holubné Hunya Anikó a Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd és én a könyvtár nevében koszorúztunk. Szűk pátriánk világpolgárának nevét a Városi Könyvtár fel szeretné venni.

(A Kulturális Egyesület támogatásával a kérelem már az önkormányzat előtt van.)

(HAL)

**Panaszdzalok** címmel megjelentek **Határ Győző versei** CD-n Dinnyés József dallamaival. Kapható a Városi Könyvtárban és az OMart Könyvesboltban.

----- Original Message -----

From: <Városi Könyvtár>; "Gyomaendrőd" <varosi.konyvtar@freemail.hu >

To: <victor.hatar@btinternet.com >

Sent: Tuesday, November 14, 2006 12:51 PM

Subject: Születésnap

Kedves Győző Bácsi!

92. születésnapodon nagy szeretettel jó egészséget kívánunk.

Gyomaendrőd, 2006. november 14.

Nagy tisztelettel,

Hajdú László  
a Határ Győző Baráti Kör vezetője

LÁSSA HAJDÚ LÁSZLÓ!

2006. 11. 16. Kedves Barátom, hálásan köszönöm a megemlékezést, annál is inkább, mivel jómagam már megindultam a feledés végső közös ösvényén. Az örömben az ürem:

imádott feleségem, Piroskám a halálán van. Nap mint nap ott ülök az ágya mellett a szanatóriumban, ahonnan nincs visszatérés. Talán még emlékeztek versmondására.

Most az én dolgom, hogy rendületlen erős maradjak és ne mutassam fájdalmamat. Nem könnyű elbúcsúzni a 15 évvel fiatalabb élet-társtól, hiszen 50 évig éltünk együtt.

Köszönöm a rámgondolást, most kétszeres jóleső érzés, hogy velem vagytok még és nem felejtettetek el.

Kör-üdvözléssel - öreg híved - HGy

## Tisztújítás a helyi MSZP-nél

A szocialisták tisztújító taggyűlésén januárban Fülöp István vállalkozót választották a gyomaendrődi elnöknek. Kértük ebből az alkalomból rövid bemutatkozását, és beszélni elképzeléseiről, terveiről.

**Fülöp István** vagyok, 1954-ben, Endrődön születtem. Családommal az endrődi városrészen élek. Feleségem Dávid Ilona pedagógus, a Kis Bálint Általános Iskola igazgatója. Két gyermekünk van: Csaba politológus, az Országgyűlés Hivatalában dolgozik, Zsannet középiskolai tanuló. Egyéni vállalkozóként a család tulajdonában lévő üzleteket működtetem kollégáimmal, a bolti kiskereskedelem és vendéglátás területén.



*Hogyan esett a választás Önre?*

Akik ismernek, tudják rólam, a munkám mellett a politikával való rokonszenvem nem újkeletű. Két éve újra elszántam magam, hogy bekapcsolódom egy párt munkájába. Mivel baloldali érzelmi, gondolkodású ember vagyok, így jelenlétemet – a korábbi gyökerektől nem ellérve, de az új feltételekhez igazodva – a Magyar Szocialista Pártnak tudtam, tudom csak elképzelni. Úgy gondoltam, hogy munkámmal elsősorban a helyi szervezetet segíthetem. Mint ismeretes, az MSZP jelenleg minden szinten (helyi, megyei, országos) a tisztújításokat végzi, ennek keretében készült a helyi alapszervezet is a tisztújításra. A jelölőbizottság az én személyemet is jelölte elnöknek, amit szívesen elfogadtam. A január 5-én megtartott tisztújítón egyhangúlag megválasztottak a helyi alapszervezet elnökének. Az elmúlt 10 év során az elnöki tisztséget és feladatokat Babos László látta el. A szervezet vezetőjeként végzett munkájáért ezúton is köszönetet mondok, tevékeny együttműködésére a jövőben is számítok.

*Milyen tervekkel, elképzelésekkel indul, s végzi majd a feladatát?*

A terveimet, elképzeléseimet illetően fontosnak tartom, hogy a helyi alapszervezet, a szocialista pártot a település szintjén megerősítsük. Ez nyilvánvalóan nem lesz egyszerű feladat, mert nem elég az, hogy tudjuk, vannak baloldali érzelmi emberek közöttünk – nem is kevesen –, de őket meg is kell tudni szólítani, és nyilván fontos az is, hogy ezen emberek merjék vállalni értékrendjüket, szemléletüket, és az azt megtestesítő, kifejező politikai pártot is. Nos, ez nem könnyű. Főként úgy nem, hogy a most jelenlévő politikai közhangulatot kell kiindulópontként, alapként kezelni, és ezen elkezdenni építkezni. Nyilvánvaló, hogy a politikai elitnek vannak komoly tartozásai, restanciái a társadalom felé, de a mostanra kicsúszosodó problémákat fontos, hogy a maga komplexitásában vizsgáljuk meg, és kezeljük.

Ahogy '89–90-ben rendszert váltottunk, és az addig megszokott világunk egycsapásra átalakult. Jött a piacgazdaság és számos egyéb változás, amelynek a társadalom nagyobb része inkább kárvalótló lett, mint nyertes, és sajnos az éppen regnáló kormány soha nem mert hozzájárulni azon dolgokhoz, amelyekben igazán változtatni szükséges. Gondolok itt elsősorban az egészségügyre, oktatásra, nyugdíj- és szociális rendszerre, valamint a közigazgatásra. Ugyanis elfeledtük, hogy a világ körülöttünk átalakult, és ehhez a bennünket körülvevő, kiszolgáló – előbb felsorolt – nagy ellátórendszerüket is szükséges átforgatni, konvertálni az új kihívásokhoz, az új feltételrendszerhez. Most, pillanatnyilag emiatt kell megszorításokat tennie a jelenlegi kormánynak, és ezt a társadalomnak viselnie, de én, személy szerint, bízom benne, hogy ennek a jelenlegi „bőjtnek” meglesz a sikere, és a kormány részéről a felelős munka, a társadalom részéről pedig a felelős hozzáállás, „kiltartás” – kéz a kézben – meg hozza az eredményeket.

Az MSZP mind az országos, mind a helyi szinten ezen cél eléréséért fog dolgozni, ezt fogja képviselni, mert ez a helyes és felelős út. Ettől a rövid gondolati kitérőtől eltekintve – amit ugyan a tisztánlátás miatt rendkívül fontosnak tartok – szeretnék még néhány gondolatot megfogalmazni a tényleges helyi tevékenységemmel illetően. Helyi pártelnökként fontosnak tartom tehát a helyi szervezet megerősítését, azt, hogy közelebb vigyük a politikát az emberekhez, szólítsunk meg minél szélesebb társadalmi réteget és korosztályt, elsősorban a fiatalokat, hiszen ők a jövő. A helyi önkormányzati munkában is tesztet kell öltenie a helyi szervezetünk felől érkező, megfogalmazódó elképzeléseknek, kezdeményezéseknek, melyek képvisellete, természetesen, a szervezetünk színeiben a városi döntéshozó testületbe jutott képviselőinkre vár elsősorban. Mindenekelőtt azonban – pártpolitikai hovatartozástól függetlenül – gyomaendrődiként Gyomaendrődért kell tevékenykedni, és én ebben továbbra is partner és kezdeményező leszek.

*Időközi választás következik Császárné Gyuricza Éva halála miatt. Készülnek erre?*

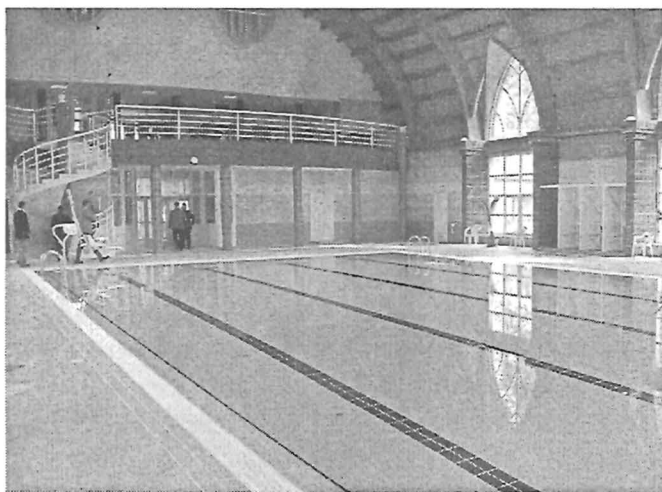
Önálló jelöltet nem indít az MSZP. Döntésünknek megfelelően a választáson független jelöltként induló Dávid Mátyást azonban támogatjuk. Véleményünk szerint ő az a személy, aki megválasztása esetén felelősséggel és felkészülten tudja képviselni a lakosság érdekeit.



## Gyomaendrődi Liget Fürdő Kft.

### 2007. évi program tervezet

Múltunk és Jelenünk	január 12–31.
Léböjt kúra	január 20–21.
Valentin-nap	február 14.
Egészség napok	február 24–25.
Nőnap	március 8.
Gyógyvizünk és a nőgyógyászat	március 10.
Gobelinkiallítás	március 15–25.
Nemzetközi Utazás Kiállítás, Budapest	március 29–31. április 1.
Aurafotózás	április 8.
Rajzpályázat óvodásoknak és iskolásoknak	április 23–május 6.
Ingyenes Szezonnyitó	május 1.
Anyák na „la	május 6.
Rádiós Kívánságműsor	május 19.
Gyermeknap	május 27.
HARIBO gyermeksziget	május 27.
Ghost's Bikels Party – Motoros	
Találkozó és Sörfesztivál	június 1–2–3.
Apák napja Felfújható vízi játékvilág (csúszóteke, élőcsocsó)	június 17. június 23–24.
Mágikus hétvége (aura fotó, jóslás, horoszkóp készítés)	július 7.
Fürdő party – éjszakai KONCERT	július 14.
Gyermeknap – HARIBO Gyermeksziget	július 27., 28., 29.
WV Bogártalálkozó	augusztus 3., 4., 5.
Vitaminbomba – ételkészítési bemutatók	augusztus 11.
Vízi-aerobik	augusztus 19.
Nyárbuszúztató kedvezményes hétvége	augusztus 25–26.
Egészségnapok	szeptember 8–9.
Szépségnapok	szeptember 22–23.
Ajándékosztó vasárnap	október 14.
Kolbászfesztivál, Békéscsaba	október 19–23.
TÖK jó hétvége (Halloween)	október 27–28.
Bőrgyógyászati szaktanácsadás, anyajegyvizsgálat	november 11.
Tű és cérna napja – kiállítás	november 24–25.
Készítsd magad – karácsonyi díszkészítés	december 2.
Télapó	december 6.
Kiállítás – Jelenünk és múltunk képekben	december 15.–január 15.
Karácsony	december 25–26.
Szilveszer	december 31.



# Kóbor kutyák gondja a városban

Az új év beköszöntét a legtöbb ember trombitaszóval vagy a most már bárhol kapható mini tűzijátékokkal ünnepelte. Esetleg petárdával, aminek – tiltás ide vagy oda, lássuk be – fülsüketítő hangjából az idén is bőven kijutott embernek, állatnak. Így nem is csoda, ha az ünnepek utáni reggelen sok gazdi sehol sem találta házőrzőjét. „De így van ez minden más »durrogatós ünnepen« is” – mondta el lapunknak Braun György mezőőr. Szilveszter után körülbelül egy hónapba telik, amíg begyűjtik az összes, durrogástól megrémült, elbujdokolt kutyát.

Gyomaendrődön 2006 májusa óta gyűjtik be módszeresen a kóbor ebeket. Ennek törvényi hátteret ad: (2005. évi CLXXVI. számú törvény, az állategészségügyről). Ennek a törvénynek a 43. §-a szabályozza „A települési (fővárosi, kerületi) önkormányzat állategészségügyi feladatait”, melynek első bekezdése szerint „a települési önkormányzat kötelező feladatként gondoskodik a település belterületén a kóbor ebek befogásáról, őrzéséről”. (Városunkban a 9/2006. (IV. 5.) KT rendelet van érvényben a kóbor ebek befogásáról.) Mindennek megvalósításához azonban – mint mindenhez – pénz kell, hogy az immár Európai Unió's feltételeknek megfelelő módszerekkel dolgozhassanak a gyepmesterek, és a befogott ebek is megfelelő ellátásban részesüljenek a sintértelepen – mely 2006 májusában került átadásra – töltött rövidek idő során. „Azt a befogott kutyát ugyanis, akiért nem jelentkezik a gazdi, vagy valaki más, aki szívesen befogadná az ebet, két hét elteltével elaltatják” – tájékoztatott az illetékes. A tetemetek azután az ATEV Fehérje Feldolgozó Zrt. szállítja el, hogy állati takarmány készülhessen belőlük.

Arra a kérdésre, hogy a telep fenntartásával kapcsolatban merültek-e fel pénzügyi nehézségek a megnyitást követően, Braun György elmondta, hogy bár manapság valóban sok intézmény küszködik pénzügyi nehézségekkel, a kutyatelep szerencsére nem tartozik közéjük. Ennek oka többek között az, hogy az ételmezés megoldása kutyák esetében jóval könnyebb, olcsóbb, mint az emberek ellátása pl. egy idősek otthonában vagy kórházban.

A kóbor ebek befogása egyébként korántsem olcsó „multság”. Az önkormányzat egy autót és altatólővedékes fegyvert vásárolt erre a célra. Utóbbi nem kevesebb, mint 620 000 forintért. És akkor még nem esett szó a fegyverhez járó tartozékokról: egy repülőfecske kb. 4000, egy tű 2000 forintba kerül, igaz ugyan, hogy ezt a tűt nem csak egyszer lehet felhasználni. Mindezekhez hozzákerül még az oltóanyag- és üzemanyagköltség, valamint a dolgozók bére. A befogás során igen sok gondot jelentenek a lakosok által nem megfelelően megépített vagy a megrongálódott kerítések; mivel, ha a meglőtt eb egy magánudvarba menekül, a bejutáshoz a gyepmesternek a rendőrség segítségét kell kérnie. Magánszemély portájára ugyanis a gyepmester nem követheti a kutyát. Így, ha egy állatot nem sikerül kihozni az ingatlanról, a kár több ezer forint lehet.

2006 májusa óta 118 kutya került befogásra Gyomaendrődön a lakosság bejelentései alapján vagy a szokásos heti egyszeri, városellenőrző „körutak” alkalmával. Hetente átlagosan egy-két kutyát találnak a gyepmesterek, de a közelmúltban az is előfordult, hogy egy lakossági bejelentés alapján 17 ebet sikerült befogniuk.

Braun György elmondta továbbá, hogy az utóbbi években városunkban történtek ugyan balesetek, sőt személyi sérülések is kóbor kutyák miatt, de haláleset szerencsére még nem fordult elő. A legtöbb baleset abból adódott, hogy egy-egy kóbor eb a fák mögül vagy a sötétségből került hirtelen az arra járó autós elé, aki így már nem tudta elkerülni az ütközést. Ezekben az esetekben tehát személyi sérülés nem, „csupán” anyagi kár keletkezett.

Az illetékes szerint fontos különbséget tenni a kóbor és a kóborló kutya között, hiszen míg az előbbi kifejezés az elhontalan, emberekkel a kapcsolatot egyáltalán nem „tartó” ebeket jelöli, addig a kóborló kutyáknak van otthonuk és gazdájuk is, csak valamilyen okból az utcára kerültek, pl. elszöktek. Gyomaendrődön a kóborló kutyákból van több: „A tél beálltával nem jelennek a kóbor/kóborló kutyák nagyobb veszélyt, mint máskor” – tudtuk meg, és hogy kóbor/kóborló kutyákkal nem csak a külterületeken lehet

találkozni, hanem olyanok is előfordulnak, akik a városban maradnak. Egy találkozás során főleg a nagyobb testű állatok kelthetnek félelmet az emberekben, de néha a kisebb termetűek is előszeretettel kapnak a kerékpározó lába után. A nagyobb veszélyt inkább az jelenti, hogy nem tudni, a kutya megkapta-e a szükséges oltásokat, pl. veszettség ellen? Ezért, ha támad – vadakra vagy akár emberre is –, betegségeket terjeszthet. A kutyatámadások főként a gyerekekre és az idősekre jelentenek nagyobb veszélyt, de ha valakit támadás ér – érezze magát bármennyire is erősnek az illető –, nagyon nehéz védekezni. Egy nagytestű kutya testi ereje ugyanis jócskán meghaladja az emberét. Legfeljebb a közelben lévő tárgyak, kövek állhatnak a rendelkezésünkre. „Alapvetően azonban nem túl nagy az agresszív kutyák száma” – nyugtatott meg a mezőőr.

Braun György arra is figyelmeztetett: „ha már állatot tartunk, tartsuk megfelelően. Biztosítsunk számára megfelelő mozgásteret, ételmezt, a kötelező védőoltásokra vigyük el! Sajnos, manapság mind a kötelező védőoltásnál, mind az ebösszeírásnál sokan bliccelnek. Pedig a fent



említett 2005. évi CLXXVI. törvény szerint aki elmulasztja az éves, kötelező védőoltást, szabálysértési eljárással is szembeálthatja magát. Megoldást az egyedül azonosító (mikrochipes) rendszer elterjedése jelenthet majd.”

A sintértelepre bekerült kutyáért jelentkezni, érte menni tehát két hetük van a gazdiknak. Ekkor be kell mutatni az eb oltási könyvét, ill. ki kell fizetni az addigi tartás és a befogás költségeit. Ha nem az eredeti gazdi jelentkezik egy kutyáért, akkor – mivel bizonytalan, hogy az állat mikor kapott utoljára, vagy kapott-e egyáltalán veszettség elleni oltást – a leendő gazdinak, magának kötelessége minél hamarabb beoltatni az ebet.

Sajnos, sok eb tulajdonos az ünnepek után hetekig nem indul megrémült és elkóborolt kedvence keresésére. Bízunk abban, hogy az állat előbb-utóbb hazatalál. Ez azért nem jó megoldás, mert egyrészt, amíg az utcán kóborol, megijeszíthet másokat, másrészt pedig, attól kezdve, hogy befogták, igen szűkös határidő áll rendelkezésre, hogy jelentkezünk a házőrzőkért!

Aki tehát hiányolja elkóborolt kutyáját, azt javasolom, minél hamarabb látogasson el a gyomaendrődi kutyatelepre, vagy keresse kedvence adatait ill. fényképét a [www.gyomaendrod.hu](http://www.gyomaendrod.hu) internetcímen, de mindezeket a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján is megtalálhatja – a kutya befogásától számított 14 napig. Ha a gazdi szerencsével járt, a befogott kutyát a Gyomaszolgálati Park Kft.-nél válthatja ki, a fent említett feltételek mellett.

A kutyatelepen ottjártunkkor is sok kutya várta a gazdiját. A telep a Bogárcsói úton található, Nagylapos felé menet, közvetlenül az Olajos út utáni következő leágazásnál.

Nyitva tartás: 7–15.30 óráig.

sport sport sport sport sport sport sport

## KÉZILABDA

Horváth László negyedik éve megbízott edzője a Gyomaendrődi Férfi Kézilabda Clubnak. Évek óta megnyerik ugyan a megyei bajnokságot, igaz, tavaly a második helyen végeztek – ennek okai, mint mondta: sérülések, fiatalítások, munkahelyi problémák, egyéb dolgok miatti versenykihagyások –, ám mégsem lépnek tovább...

Pillanatnyilag is sérülések nehezítik a jó szereplést, azonban a tavalyi gólkirályukat, Icsa Gyulát elvitték Mezőtúrra, ezzel is gyengült a csapat. A fiatalítás jellemző most, s egyre többen játszanak közülük. Ők helybeli, tizenhat esztendősi fiatalok, akik fokozatosan épülnek be a csapatba.

A bajnokság felidejében negyediként fordultunk – mondta Horváth László. Ez két-három pontos lemaradást jelent az első helyezettől mögött. Azonban el kell mondanunk, hogy olyanoktól kaptunk általában ki vagy értünk el döntetlent, akik mögöttünk foglalnak helyet a táblázaton. A tavaszi célkitűzésünk, hogy a lehető legjobb helyen végezzünk.

Sajnos, az előző években, amikor megnyertük a bajnokságot, a feljutás élmenye nélkül tettük ezt, hiszen a realitás talaján állva láttuk, hogy nem tudunk úgy erősíteni vagy annyi edzőmunkát elvégezni, hogy megfeleljünk a felsőbb osztályban. Az anyagiak sem elhanyagolható okok. A játékkal így tulajdonképpen az a célunk, hogy a fiatalabb korosztállyal ezt megszerettesük, s arra törekszünk, hogy minél több fiatal tudjunk behozni a csapatba. Ne kocsimba járjanak, ne drogokat próbáljanak ki, ne a számítógép mellett ülve töltsék cél nélkül az idejüket. Nagy hangsúlyt fektetünk az utánpótlás nevelésére. Vaszkó Csilla vezetésével ötödikesekkel, tizenöt-tizennyolc fős folyik az utánpótlás ránevelése, a sportág megszerettetése, azzal a céllal, hogy a későbbiekben belőlük egy utánpótlás keretet tudnánk kialakítani. A fiatalok eléggé ügyesek, csak éppen kevés az edzők száma. Ezért, talán nem kellő gyorsasággal fejlődnek, de sajnos nem tudunk több tréninget beiktatni számukra sem egyelőre. Azonban annyira ügyesen mozognak, hogy egy egyesület már érdeklődött néhányuk után... Egyik legnagyobb gond, hogy az önkormányzat áldozatos támogatása mellett, sajnos nincsenek egyéb szponzoraink. Mivel tagdíj sincsen, ezért nagyon gondos gazdálkodással tudunk csak kijönni ebből a pénzből, ami egymillió-kettőszázötvenezer forint évente.

Most egy felnőtt és egy ifjúsági csapatunk van. Serdülőit azért nem tudunk indítani, mert túl kezdők még azok az ifjak, kár lenne lerontani a kedvüket esetleges gyenge eredményekkel. Összesen mintegy negyven fő kézilabdázik a klubban, a tizenkét évestől a negyvenhat évesig. Ha szükséges, magam is beszálok játszani. A csapatot, a játékosokat tulajdonképpen a játék szeretete mozgatja nálunk. Egy-egy meccsünkre, még az NB II-ben, eljött akár négy-öt-száz néző is, sajnos, már ez leledukálódtól száz-százötven körülire – tette hozzá az edző.

Horváth László szerint is az a jó, nézőt vonzó mérkőzés, amelyik nem tizenöt gólos különbséget mutat, hanem a szoros, egy-két gólkülönbséget adó meccs. Sok ilyen mérkőzést, győzelemmel, sok néző előtt!

## Vágó István műsorában szerepelt

A gyomaendrődi Fűrj Katalint nemrégiben ott láthattuk Vágó István műsorában, a Legyen Ön is milliomos!-ban. A bekerülés lehetőségéről és a szereplésről így beszélt Katalin.

A bejutás nem volt egyszerű és könnyű. Többfordulós volt az előzetes szelektálás. Többször kellett válaszolni lesztkérdésekre. Majd Budapesten egy személyes elbeszélgetés volt, de ott is kérdésekkel próbálták ki a tudásunkat. (Két barátnőm is elkísért, akik végigjárták az egészet.) A műsor felvétele augusztus 29-én történt, tehát jó néhány hónappal ezelőtt. Már szinte lemondtam róla, hogy valaha is leadják.

Aki nem szereti az erős lámpafényt, máris zavarban van az adásban. Én nagyon izgultam, még ha nem is látszott rajtam, nem tudtam, hol is vagyok tulajdonképpen. Azt gondoltam, ha elrontok valamit azt majd kivágják, de nem így történt, egyenesben adták le a műsort. A játék hevében biztosan sokan nem is tudják vagy nem érdeklőnek, hogy éppen hány forintnál állnak. Velem is így volt, csak a játék volt lényeges. Eljutottam az ötszázéves kérdésig. Az viszont biztos, hogy az ember másképpen ül abban a székben, másképpen jár az agya a lámpaláz, az izgalom miatt, ezt tanúsíthatom. Emlékszem, hogy Vágó úr nagyon szerette volna, hogy továbbjussak. (El szeretném mondani, hogy volt a stúdióban egy porondmester, aki a közönség reakcióit szokta irányítani, Szilárdnak hívják. A felvétel előtt éppen egy jó zeneszám szólt a stúdióban, s felkért engem egy kis rokizásra, természetesen a hangulat fokozása érdekében. Gondolkodás nélkül jár-



## HONTI-KIÁLLÍTÁS

### Honti generációk képei

A képtárban január 13-án nyílt meg Sass Ervin újságíró méltató szavaival a Honti Antal, Honti László, Honti Rita és Csemniczky Dávid képeiből válogatott kiállítás. Honti Antal, a 86. évébe lépő művész, iparművész, művészetszervező képei festészeti jelentőségén túl helytörténeli értékkel is bír. A legtöbb gyomaendrődi számára ismert életének eddigi tevékenysége. Fia, László, a szegedi tanárképző főiskolán rajz-matematika szakot végzett, Kunszentmiklóson tanított, és az alapfokú művészeti iskola vezetője volt. Rendszeresen kiállító művész. Honti Rita, az unoka, keramikus végzettségű, a szegedi főiskolán rajz-földrajz szakon diplomázott, a kunszentmiklósi művészeti iskola igazgatója. Csemniczky Dávid, a másik unoka, a szegedi Tömörkény István Művészeti Szakközépiskolában grafikus szakon végzett.



**A képtár felújítása** is meglőrlent. Kóris Györgyné kuratóriumi elnök köszönetét fejezte ki a következőknek: az önkormányzatnak, amely két és fél millió forinttal támogatta a felújítást, Bogdány Jánosnak, a JAHA kuralóriumának, akik ötszáz ezer forinttal, a Gyomaszolg Ipari Park Kft. dolgozóinak, akik a munkákat végezték, Németh Dezsőnek, aki három új ablakkal járult hozzá az átalakításhoz, Dobó Gábornak, aki a Vidovszky-termet festette ki, a HÖTERM három dolgozója pedig biztonsági varácsot készített az átalakítási munkák idejére, dr. Csorba Csaba jegyző a köz munkások besegítését engedélyezte, valamint a képek szállítását, de további segítők munkái, adományai is köszönetet érdemelnek, amivel hozzájárultak az átalakításhoz. Így elkészülhetett a látogatói vizesblokk, három új konvektor biztosítja a fűtést, előszobai beépített szekrény és új biztonsági zárral ellátott bejárati ajtó készült, egyéb állagmegőrző munkák folytak, amelyek után kulturáltabb körülmények között fogadhatják a látogatókat.

tam vele a táncot, természetesen, hiszen szeretek táncolni.)  
*Csalódott voltál, mikor a telefonos segítségem nem adott helyes tanácsot?*

Amikor visszaneztem a műsort, elég csalódottan lüntem, de akkor nem azzal törődtem, nem is voltam akkor annyira hatása alatt, boldog voltam, hogy játszhattam. Ez volt egyébként a nagy vágyam, hogy játszhasak Vágó műsorában. Tehát nem voltam nagyon elszomorodva, mert nem a pénzt mentem, hanem a játszás örömeért. Modják, hogy mást kellett volna felhívni, viszont én megvédem a tanárnőt, mert olyan rövid idő harminc másodperc, és nem biztos, hogy helyesen kapcsol az ember agya akkor. Már ő is elmondta, hogy eszébe jutott a helyes válasz, de lejárt az idő, és már nem lehetett részéről javítani. Van egy jó tanácsom is: ha valaki meg szeretné próbálni, az a lényeg a sorkérdéseknél, hogy gyorsan be kell ülni a válaszokat, vagy tippelni kell, ha nem biztos az ember a dolgában.

*Mire költötted a pénzt, a százezer forintot?*

Még nem kaptam meg, mert adás után két-három héttel küldik el. Az adó levonása után, egyébként biztosan adok valamennyit belőle a bátyáméknak, akik most vetek hitelre házat, a többinek pedig majd találok helyet, s alkalmat az elköltésére. Egyébként nagyon köszönöm a gyomaendrődiek azt, hogy szurkoltak nekem!

GYOMAENDRŐD 25 ÉVES

• KNER NYOMDA 125 ÉVES

# VERSENYFELHÍVÁS

„Innen jöttem: a Holt-Körösünk hol holdalakúan  
félkarral a falunk' halk-szelíden öleli”  
(Szilágyi Ferenc)

A gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola új hagyományt alapítva kétfordulós városi vetélkedőt hirdet Gyoma és Endrőd egyesülésének 25., valamint a Kner Nyomda alapításának 125. évfordulója alkalmából, városunk történetének megismerésére.

A versenyen városunk oktatási intézményei korcsoportonként egy-egy 5 fős csapattal vehetnek részt.

## Korcsoportok:

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| I. 3–4. évfolyam  | III. 7–8. évfolyam |
| II. 5–6. évfolyam | IV. 9–10. évfolyam |
|                   | V. 11–12. évfolyam |

A verseny célja: kutató és gyűjtőmunka segítségével lakóhelyünk múltjának, jelenének megismerése.

## 1. Forduló – Előzetes feladatok:

1. Interjúkészítés Gyomaendrőd jeles emberével
2. Albumkészítés Gyomaendrődről
3. Plakátkészítés Gyomaendrődről
4. Egy népdal megtanulása Kner Imréné vagy Bartók Béla helyi gyűjtéséből
5. Szilágyi Ferenc: Hon-vágy című kötetének megismerése – egy vers kiválasztása, megtanulása

Leadási határidő: 2007. április 15. (1–3. feladat)

Leadás helye: Kis Bálint Általános Iskola Fő úti épülete  
(Gyomaendrőd, Fő út 181.)

## 2. Forduló - Vetélkedő:

Időpont: 2007. május 15.

Helyszín: Kis Bálint Általános Iskola Hősök úti épülete  
(Gyomaendrőd, Hősök u. 45.)

Ajánlott irodalom a felkészüléshez:

1. Egy évszázad mezsgyéjén – A Kner Nyomda története  
Írta: Malatinszki József, Petőcz Károly, Szabó Ferenc; Szerkesztette:  
Balog Miklós, Kner Nyomda kiadása (1982)
  2. Endrődi füzetek. Kiadta: Honismereti Egyesület (Gyomaendrőd)
  3. Füzesné Hudák Julianna: „Virágzó könyveskert”  
Kner Nyomdaipari Múzeum 35. füzete (Gyomaendrőd, 2005)
  4. Gyoma és Endrőd képekben  
Reklina Stúdió és a Kner Nyomda Rt. közös kiadványa (1996)
  5. Gyomaendrődi Ki kicsoda? lexikon,  
Honismereti Egyesület – Szülőföld Baráti Kör (Gyomaendrőd, 2005)
  6. Gyomai tanulmányok  
Szerkesztette: Szabó Ferenc (Gyoma, 1977)
  7. Gyomaendrődi sélák  
Reklina Stúdió (Gyomaendrőd, 2000)
  8. Soós Péter: Barangolások hazai tájakon I. Gyomaendrőd
  9. Szilágyi Ferenc: Hon – vágy költemények  
Kiadta: Gyomai Szülőföld Baráti Kör (Gyomaendrőd, 2005)
- A nevezési lap az iskola honlapjáról is letölthető.  
Nevezési határidő: 2007. február 15.  
Nevezési cím: Kis Bálint Általános Iskola, 5500 Gyomaendrőd, Fő út 181.

Részletes információ kérhető a vetélkedővel kapcsolatban: Kónya Márta és Szurovecz Zoltánné tanárnőktől. Tel.: 66/386-006, fax: 66/386-016, e-mail: igazgato@kisb-gyomae.sulinet.hu

Honlap: www.kisb-gyomae.sulinet.hu

A versenyen részt vevők értékes tárgyjutalomban részesülnek.

Kis Bálint Általános Iskola

## Gyomaendrődi Liget Fürdő Kft. Gyógyászati szolgáltatásaink igénybevételi lehetőségei

A gyógyulni vágyók számára a mintegy 62,5 °C-osan feltörő alkáli-hidrogénkarbonátban és fluoridban gazdag termálvíz alkalmas: idült reumatikus, köszvényes bántalmak, idegszába, isiász ellen, gyógyító hatású a törések, zsugorodások és idült gyulladások (idült petefészkek-gyulladás, idült közép-, fültömrigy-gyulladás) esetén.

Ivóvízként az ivókúra különösen alkalmas lehet idült nyálkahártya hurut, bélhurut, epehólyaghurut, vesemedence gyulladás, emésztési zavarok, gyomorégés, gyomorfekély ellen.

### Gyógyászati szolgáltatásaink:

1. komplett hidro-balneoterápiás: vízszugárkádak, relaxációs fényterápiás kád, szénsavas kádfürdő, medencés gyógyfürdő, víz alatti gyógytorna, gyógyúszás gyermekek részére
2. fizioterápiás gyógykezelések: szelektív ingeráram kezelés, interferencia kezelés, iontoforézis kezelés, ultrahangos kezelés, kis- és középfrekvenciás kezelés, stabil galván kezelés, 4 rekeszes galván kezelés, diadinamik kezelés, oedema kezelés, sport rehabilitáció
3. termálvizes gyógymedencék.

### Fürdőszolgáltatásaink

#### Kültéri medencék:

- 40 °C-gyógymedence
- úszómedence
- pancsoló medence
- strandmedence

#### Fedett uszoda:

- 25x11 méteres úszómedence
- 40 °C-gyógymedence
- 36 °C-gyógymedence
- gyógyvízes élményekkel bővített lazítómedence: oldalfalmasszázs, talpmasszázs, nyakzuhany, buzgár.

Gyógyászati szolgáltatásainkat, a fent felsorolt betegségek vagy panaszok alapján a háziorvoshoz fordulva, azzal konzultálva beutalót kérhet a reumatológus orvoshoz, aki a betegségének pontos megállapítása után kezeléseket írhat ki, amelyeket a gyomaendrődi Liget-fürdőben igénybe vehet.

### Beutalóval rendelkezőknek      Beutaló nélküli szolgáltatásárok

Medencefürdő	63 Ft	730 Ft
Szénsavas fürdő	108 Ft	1100 Ft
Orvosi gyógymasszázs	86 Ft	1250 Ft
Víz alatti sugármasszázs (tangentor)	97 Ft	1250 Ft
Víz alatti csoportos gyógytorna	59 Ft	850 Ft
Csoportos gyógyúszás		
18 éves kor alatt	0 Ft	850 Ft
Rekeszes galván	330 Ft	
Interferencia	330 Ft	
Ultrahang	330 Ft	
Szelektív ingeráram	330 Ft	

Égésügyi, Szociális és Családügyi Miniszter 5/2004 (XI. 19.) ESZCSM rendelete alapján.

## „Egészséges életmódra nevelés” a Kis Bálint Általános Iskolában

„Környezetvédelem a maért,  
tudás a holnapért...”

Már harmadik éve, hogy az egész tanévet átfogó programsorozattal szeretnénk – hagyományt teremtve – tanulóink figyelmét felkelteni környezetünk és egészségünk védelmére.

Célunk, hogy minél több gyermek belső igényévé váljon egészségünk megóvása, környezetünk szépítése.

Bízunk abban, hogy a rendezett, ápoltság környezet nevel, ízlést formál, jó hatással van tanulóinkra.

A gyerekek körében igen népszerű ez a program, melynek keretében aktívan díszítik a falújságot, de ha kell „konyhatündérek”, elkészítik saját kezűleg a szilvából, almából készült finomságokat, majd elfogyasztják.

Természetesen az értékelés sem maradhat el. A tanév során szerzett pontszámok összesítésre kerülnek, és év végén, a Kis Bálint Napokon a legtöbb pontot összegyűjtött osztály megkapja a „Mint a Makk” címet, s az ehhez társuló vándorserleget.

Kis Bálint Általános Iskola nevelőtestülete

## A Katona József Művelődési Központ februári programjaiból

### 25 éves Gyomaendrőd – A környezet, ahol élünk

Digitális fotó- és filmpályázat a Katona József Művelődési Központ szervezésében.

Várjuk a telefonnal, digitális fényképezőgéppel, illetve kamerával készült alkotásokat, amelyek rávilágítanak környezetünk ártalmaira.

Elküldendő:

a gyekatumv@internet-x.hu e-mail címre folyamatosan, április 10-ig. A zsűrizést követően a legjobbak díjazásban részesülnek. A munkákból kiállítás készül, megjelennek a helyi lapokban, illetve a kábel TV-n.

Eredményhirdetés április 23-án, a FÖLD Napja rendezvényen.

**2007. február 13.** (kedd) a budapesti Theatrum Hungaricum előadásában **Iciri-Piciri mesék** (játékos mesélő színház 50 percen) Belépő: 450 Ft

**2007. február 21.** 15 óra **DÖK-KÖR**, a helyi iskolák diák önkormányzati vezetőinek összejövedele.

**Várjuk mindazokat**, akik valamilyen gyűjteménnyel rendelkeznek, (bélyeg, pénzérme, érem, képeslap, szalvéta, kártyanaptár, kider-figura, matricák stb.) és szívesen találkoznának gyűjtőtársakkal, akikkel csere-berélnének

Első foglalkozás: 2007. február 1., csütörtök, 17 óra

Helye: Katona József Művelődési Központ

Kérjük, hozza el gyűjteménye néhány darabját!

## „Beszélni nehéz”

A Kis Bálint Általános Iskolában immár hagyomány, hogy Hunya Jolán tanárnő minden évben megszervezi a Kazinczyról elnevezett „szép magyar beszéd” versenyt.

A szöveg csak olyan mai, közlő prózai stílusban megírt mű részlete lehet, amely nem tartalmaz párbeszédet, sem régies, sem tájnyelvi, sem pedig kevésbé ismert idegen szavakat.

A versenyzők teljesítményének értékelésekor a következő szempontokat kell figyelembe venni: szövegértés, szövegűség, hangvétel, hangképzés, hangsúlyozás, szünettartás, természetes beszéd.

Két korcsoportban 19 tanulót értékel a szakmai zsűri.

A diákok szabadon választott szövege mellé a Békés Megyei Humánfejlesztési Központ jelölte ki az idegen szöveget.

A kellemes hangulatú délutánon oklevélben és tapasztalatszerzésben minden versenyző részesült, könyvjutalomban a legszebben beszélő tanulók.

5–6. osztály

1. Gyuricza Tamás
2. Hunya Gréta
3. Tóth Vanda

7–8. osztály

1. Ujhelyi Brigitta
2. Arnótszky Judit
3. Valuska Sára



A képen: Ujhelyi Brigitta, Arnótszky Judit, Valuska Sára

Kis Bálint Általános Iskola nevelőtestülete

## Beszélgessünk az egészségről!

Tapasztalható, hogy egyre többen ismerik fel, hogy az egészség érték, hogy egészségünk érdekében mi magunk tehetünk a legtöbbet. Úgy is fogalmazhatunk, hogy egészségünkért mi vagyunk a felelősek. Látható az is, hogy a városokban sorra nyílnak meg a gyógyteákat és egyéb természetes szereket forgalmazó drogériák, mind többen vallják a régi igazságot: fűben, fában az orvosság.

Ezt felismerve az Endrődi Községi Ház Egészséges Életmód Kört indít, hogy mindazok, akik szeretnék megőrizni vagy visszaszerezni egészségüket, minél többet tudhassanak meg ennek módjáról. A kör alakuló összejövetelét 2007. február 19-én, hétfőn, 17 órakor tartjuk az Endrődi Községi Házban. Telefon: 66/386-917

Molnár Lajos

## Pingpongasztalt keresünk!

A fiatalok, sajnos, nem mindig oly módon töltik el szabadidejüket, hogy az védené az egészségüket. Az Endrődi Községi Ház szeretne hozzájárulni ennek megváltoztatásához azzal, hogy pingpongozási lehetőséget kínál fel számukra. Ezért keresünk olyan céget vagy magánszemélyt, aki erre a célra díjmentesen vagy szerény térítés ellenében felajánlaná pingpongasztalát. T.: 66/386-917

Molnár Lajos, az Endrődi Községi Ház vezetője

## Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

# APRÓHIRDETÉSEK

## INGATLAN

Gyomán, központban, csendes helyen, 845 m<sup>2</sup>-es telken, 145 m<sup>2</sup>-es összközműves ház melléképületekkel (válalkozásnak alkalmas) bútorozottan, esetleg anélkül, azonnal beköltözhető eladó. (Akár két generáció számára is kialakítható.) Kisebb ház, nyaraló, vízparti telek beszámítása. Iár 8,5 M Ft. Finanszírozás megoldható. Erd.: 20/221-66-33 -b-4x-

Gyomán, tetőtérbeépítéses, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt családi ház, melléképülettel, garázzsal, ipari árammal, 600 m<sup>2</sup>-es telken eladó. Lakótelepi cserét is beszámítunk Iár: 13,5 M Ft. Erd.: 06/30/4716-476-os telefonszámra lehet. -b-4x-

Póhalmon, köves út mellett, tanya eladó, 700 m<sup>2</sup> gazdasági épülettel és 2 hektár földdel (villany, fűtött kút van). Iár 2,5 M Ft Erd.: 06/30/4844-889 -b-4x-

Gyomán, a Vásártéri ltp. 29/A II. em. 7. 50 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Iár 7 M Ft. Tel.: 06/70/7702-359 -b-4x-

Gyomán 3 szobás, összközműves parasztház eladó. Iár 6,7 M Ft. Erd.: 30/5456-981; 66/283-832 -b-4x-

Gye., Október 6. ltp. D lh., 1sz. 1. 4 szobás lakás eladó. Iár 6 M Ft. Erd.: 30/2113-899 -b-4x-

Gye., Fűzfás-zugban vízparti telek eladó. Erd.: 30/6902-041

Gyomán, Arany J. u. 16. sz. alatt 4 szobás, összközműves családi ház eladó. Iár 9,5 M Ft. Erd.: a helyszínen; 20/5266-573 -b-4x-

Endrődön ligetben, 5 szobás, felújított lakás extrákkal eladó. Erd.: 66/285-503

Hőszigetelt, telőteres ház beépített bútorokkal eladó. Kisebb házat vagy lakást beszámítok. Iár 10,5 M Ft. -b-4x-

Gyomán, Besenyszegen, Madách u. 8. sz. alatt 1297 m<sup>2</sup>, kutas, gyümölcsfás telken 68 m<sup>2</sup> gázkonvektoros, létkörművel, karbantartott, azonnal beköltözhető családi ház eladó. Fűrdőszoba - hozzáépítés nélkül, fojnyatban. Iár 4,5 M Ft. Erd.: 20/9917-564 -b-4x-

Gye., Kecsegségen (Sulek-kert) vízparti horgásztelek eladó. Iár 2,2 M Ft. Erd.: 66/386-191, 16 óra után. -b-4x-

Endrőd központi részén összközműves, hosszú parasztház gazdasági épületekkel, garázzsal eladó. Iár 4,6 M Ft. Erd.: 66/282-898; 20/2451-262 -b-4x-

Gye., Ifjúsgái ltp.-en 2+1/2 szobás, összközműves földszinti lakás garázzsal eladó. Erd.: 70/7733-659 -b-

Gyomán, a Zrínyi M. 43/1. sz. alatti bekerített építési telek, fűtött kúttal eladó. Iár 1,7 M Ft. Erd.: 30/3462-190 -b-4x-

Gyomán, a központban, 120 m<sup>2</sup>-es, 3 szobás lakás melléképülettel, garázzsal, nagy pincével eladó. Iár 10 M Ft. Erd.: 66/283-943; 20/2276-536 -b-4x-

Gye., Blaha úton, komfortos családi ház - 2 szoba, melléképülettel és garázs, eladó. Iár 5,5 M Ft. Erd.: 66/285-191; 20/5387-150 -b-4x-

Endrőd, Napkeleti u. belülről teljesen felújított, fűrdőszobás, gázfűtéses, 2 szobás ház eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 70/2614-329; 70/7732-949 -b-4x-

Endrődön, Blaha L. úton 2 szobás, ebédülő, összközműves családi ház eladó. Melléképület, ipari áram, gáz, telefon van. Iár 8,2 M Ft. Erd.: 20/5375-919 -b-4x-

Gye., Vásártéri ltp.-en 52 m<sup>2</sup>, egyedi fűtésű, 2 szobás lakás eladó. Iár 6,5 M Ft. Erd.: 70/2557-096 -b-4x-

Endrődön, belülről teljesen felújított családi ház parkosított kerttel eladó. Iár 8 M Ft. Erd.: 30/6066-109 -b-4x-

Gyoma központjában egy 3 szobás és egy 1 szobás összközműves lakás, hozzá tartozó kerttel együtt eladó. Vállalkozásra nagyon alkalmas. Iár 9,5 M Ft. Erd.: 30/6472-407 -b-4x-

Gye., Rácz L. u. 28. 15 éves, igényesen felújított, összközműves családi ház melléképülettel, garázzsal eladó, vagy kisebb

bre cserélhető. Iár 13,5 M Ft. Erd.: 66/283-005 este. -b-4x-

Endrőd központjában 3 szobás, összközműves, belülről szépen felújított családi ház melléképülettel, garázzsal eladó. Iár 7 M Ft. Erd.: 20/2615-238 -b-4x-

Gye., endrői részen, Kürt u. 15. sz. alatti, lebontásra való ház eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 20/8025-469 -b-4x-

Gye., Rózsa F. u. 14. sz. alatti családi ház 4 szoba+nappali+ebédülő garázzsal, melléképülettel eladó. Iár 9,5 M Ft. Erd.: 06/30/2497-622; 66/284-295 -b-4x-

Endrődön parasztház eladó Polányi M. 44. sz. alatt. Ar megegyezés szerint Erd.: 66/285-304 -b-4x-

Endrődön, a vásártér mellett régi ház hozzá tartozó földdel együtt eladó. Iár 1,5 M Ft. Erd.: 66/386-461; 66/284-308 -b-4x-

Gye., lakás eladó a Hősök útja 105. sz. alatt. 2 szoba, összközműves parasztház. Iár 5,5 M Ft. Erd.: 30/3612-783 -b-4x-

Gye., Öregszőlő, Szőlőskert u. 18. sz. alatti ház eladó. Erd.: 66/280-191; 20/4907-557

Gyoma központjában löblőkiosz ház eladó (180 m<sup>2</sup>) + 40 m<sup>2</sup> önálló lakrészt. Fűtés: vegyes lüzelésű kombi kazán. Iár 18 M Ft. Erd.: 70/5663-938 -b-4x-

Endrődön összközműves családi ház melléképülettel, kis kerttel eladó. Iár 9,5 M Ft. Erd.: Búza Lajosné 5502 Gye., Nap u. 2. sz. -b-4x-

Gye., Napkeleti u. 2 szobás, gázfűtéses családi ház nagy telekkel (300 m<sup>2</sup>), melléképülettel eladó. Iár 4,4 M Ft. Erd.: 62/442-858; 30/2307-967 -b-4x-

Gyoma központjában igényesen kialakított, hőszigetelt, 2 szintes családi ház alacsony rezssivel, garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. Iár 15 M Ft. Erd.: 30/3422-869 -b-4x-

Gye., Décsi u. 5. sz. alatt 2 szobás családi ház eladó. Iár 5,5 M Ft. Erd.: Décsi u. 7. sz.; 66/283-327; 66/285-191 -b-4x-

Gye., Vásártéri ltp.-en eladó 1. emeleti, 2 szobás, középű lakás garázzsal. Erd.: 30/4179-157

## VEGYES

Faanyag: deszka, palló, lemez, üveglábla eladó (ár megegyezés szerint). Erd.: 20/2216-633 -b-4x-

Tisztelt Szülők! Személyre szabott oktatási Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák, egyéni fejlesztő foglalkozások, másnapra, dolgozatokra, versenyekre való felkészítés, tanlány-specifikus jártasságok, készségek, képességek (pl. fogalmazási tevékenység, helyesírás, szövegértés, matematikai algoritmusok elsajátítása...) fejlesztése, tehetséggondozás általános iskolásoknak. Minden felszerelés ingyen biztosított. Iskolai dolgozatlapok, versenytesztetek megrendelhetőek. Rövid időn belül az iskolai teljesítmény ugrásszerű javulása érhető el. Minden tanulni és tudni vágyó diáknak szeretettel várók! Erd.: 285-141 (esti órákban); 06/30/8563-218, 06/70/3223-664

BAU-LUX Fűrdőszoba Szalon! Mi megvalósítjuk álmaid fűrdőszobáját! Nézz be hozzánk, s nem bánja meg? Hol? Szarvas, Deák F. 2. sz. Tel.: 216-023

Magántanári állást vállalkozó általános iskolások mellé. Cél a kitűnő bizonyítvány, tanulmányi versenyeken való eredményes részvétel, hatékonyabb tanulási stratégiák elsajátítása. Erd.: 285-141 (18-19 óra); 06/30/8563-218

Női, férfifűrdőszal! Melegelőny hájvágs! Minden kedves szépülő vagy vendéget szeretettel várók. Hol? Endrődön, a Rózsa presszó mellett. Erd.: 06/30/5219-869

Házi szilvapálinka olcsón eladó. Ar 1600 Ft/l. Erd.: 66/285-107; 30/4296-621 -b-4x-

ÖRSEGI kiránduláshoz keresse falusi szálláshelyünket Szalafón. Udulási csekket elfogadjunk. Erd.: Németh Dénes 9942 Szalafő, Papszer 11/A. (2500 Ft/fő/éj.) -b-4x-

Székelynó, világos színű, virrines, ágy-neműtartóval, 2 db fotellal, régi típusú konyhaszekrény eladó. Iár 30 E Ft. Erd.: 30/5490-201 -b-4x-

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** és az

**IRÁNY** apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetése mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árat** (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

**Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288**

**Beküldési határidő minden hó 25-e.**

## INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: ..... Ft.)

(olvasható írással!)

260 l-es ELIN fagyasztóláda eladó. Iár 20 E Ft. Erd.: 66/284-329 -b-4x-

Tavaszi nagytakarítást, vasalást, takarítást, időseknek bevásárlást vállalkozó - leinormálható. Erd.: 30/8586-082

Veszélyes és egyéb fák kivágását, tűzfűvágását, gallyazást, kertgondozást vállalkozó. Hermann Mihály 20/3882-263 -b-

Nyereményből származó, teljesen új Daewo színes TV eladó kedvező áron. Erd.: 66/284-684 17 óra után. -b-4x-

Citera tanítást vállalkozó Erd.: H-P: 17-20 óra; Sz: 16-19 óra Erd.: 30/354-33-66 -b-4x-

Egy fehér, 1 éves bakkecske eladó. Erd.: 285-899

4 egős gázfűtőhely, hűtőgép, Iróasztalok, TV-s asztal eladó. Erd.: 30/8565-658

4 db. tacsó keverék kölyökkutya elvihető. Erd.: 284-463; Endrőd, Szélmalom u. 24.

Babarunák megkímélt állapotban (0-4 hónapok korig) reális áron eladó. Erd.: 284-463

Használt cikkek kaphatók: kerékpár, hűtő, fagyaszto, hegesztőforrás, kályha, konyhai sarokkűtő, Hi-Fi (SONY) TV stb. Erd.: Gye., Körtág u. 25. Tel.: 282-366; 30/9871-803; 30/4873-964

Bálás számla, kisméretű téglá, 4 bálás könnyű fogasborona, Thomas vízszivattyú tartozékokkal, és elektromos vízszivattyú eladó. Ar megegyezés szerint Erd.: Gye., Móra F. 20.; 66/284-082 -b-4x-

Szakképzett pedagógus 1 éves kortól 10 éves korig gyermekfelügyeletet és korrepetálást vállal. Erd.: Pné Kiszelty Edit Gye., Bethlen G. u. 40. 06/60/4618-025

**ACS MUNKAT VALLALOK!** Régi házak és melléképületek felújítását, átalakítását tavalyi áron, garanciával vállalkozó. Erd.: 30/3106-244

Gyomán eladó: asztalok, székek, fotelek, szekrény, rokkant tolétszék. Ar megegyezés szerint. Erd.: egész nap 30/9810-025 -b-4x-

„Számunkra Te sosem leszel halott

Örökké élni fogsz, mint a csillagok!”

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik **ARANYOS JÓZSEF** (élt 74 évet) temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek és résztvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek!

Külön köszönetet mondunk dr. Fránkó Károly háziorvosnak, fáradhatatlan, áldozatkész munkájáért!  
A gyászoló család

## Munkalehetőség!

Újságtérjesztőket keresek Gyomaendrőd területéről. Erd.: 30/2872-105 -b-

**Csárdaszállási falubál!** Február 24-én 19 órakor a csárdaszállási művelődési házbán. Menü: szarvaspörkölt sósburgonyával, savanyúság. Elő zene, tombola. Erd.: 70/940-37-06 -b-

## JARMŰ

Negyütemű trabantot keresek új műszaki-vali Telefon: (20) 7708-777

T-25 traktor, 1 tengelyes pótkocsival eladó. Iár 950 E Ft. Erd.: 66/283-071 -b-4x-

7 éves, fehér Suzuki 1300-as szgk. kevés km-rel, vonóhorggal, és egy utánfutó eladó. Iár 900-120 E Ft. Erd.: 66/284-196 -b-4x-

## Lakás és nyaraló eladó!

Gye., Ifjúsgái ltp.-en lakás és

igényesen kialakított Sóczó-zugi

nyaraló együtt, vagy külön-külön

eladó, illetve értékegyeztetéssel

családi házra cserélhető.

Erd.: egész nap a

06/20/3974-122-es telefonszám

on lehet.

## Köszönetnyilvánítás

Szeretnénk megköszönni mindazoknak, akik részt vettek **id.**

**Kruchió Gábor** temetésén, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek!

Szerető édesanyja, bátyja

Endre, felesége és fia

## Tanuljon a KISOSZ-nál! • (OKÉV: 04-0126-05, FAT: AL-0181)

**FIGYELEM! ÓRIÁSI LEHETŐSÉG! Még mindig a régi feltételekkel jelentkezhet az alábbi képzésekre:**

VÁLLALKOZÓK ÉS ALKALMAZOTTAK, ÖNFOGLALKOZTATÓK RÉSZÉRE szervezett OKJ-s tanfolyamaink 80%-OS ÁLLAMI TÁMOGATÁSSAL

**számítógép-kezelő** (-használó) Békéscsabán 115 000 Ft helyett 50 000 Ft-ért  
**virágkötő** Békéscsabán 105 000 Ft helyett 25 000 Ft-ért

**GYOMAENDRÓDÖN 2006. február 5-én 13 órakor** Gyomaendrődön, Kossuth L. u. 9. szám alatt a művelődési központban az alábbi tanfolyamok indulnak:

**vendéglátó vállalkozó** 68 000 Ft helyett 19 000 Ft-ért

**kereskedő vállalkozó + reformkonyha beilleszkedése a magyar gasztronómiába** 68 000 Ft helyett 34 000 Ft-ért

**ABC eladó** 78 000 Ft helyett 21 600 Ft-ért

## „LÉPJ EGYET ELŐRE”

Államilag támogatott INGYENES képzési programban való részvételre várunk jelentkezőket

**Nyolc általános végzettségű munkanélkülieknek:**

**ABC-eladó, gyorsétkeztetési eladó, virágkötő, falusi vendéglátó, szakács, takarító**

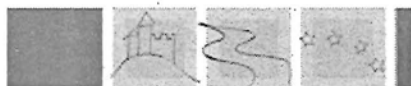
**Szakmai végzettséggel nem rendelkező ÉRETTSÉGIZETT munkanélkülieknek:**  
**kereskedő vállalkozó, vendéglátó vállalkozó, ingatlanközvetítő (értékbecslő), lakberendező, ékszer-műtárgy becsüs**

Érdeklődni és jelentkezni lehet:

**KISOSZ Békés Megyei Szervezete, Békéscsaba, dr. Becsey O. u. 4/1.**

Tel.: (66) 325-997, (66) 327-193, (66) 451-741, 06 (30) 9354-371 (munkaidőben)

Email: bmkisosz@bmkisosz.hu



REGIONÁLIS FEJLESZTÉS  
OPERATÍV PROGRAM



**SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- Ingyenes bölcsődei ellátás
- Gyermekfelügyelet a nap bármely szakában (hétköznap 500 Ft/nap+étkezési díj)
- Baba-mama torna (minden kedden 10.30–11.00)
- Baba masszáz ( minden szerdán 10.30–11.00)
- Manóta-Éneklés, mondókázás (csütörtökön 10.30–11.00)
- Játsszóház (minden nap 10.00–12.00)
- Gyermekzsúrok, gyermekprogramok
- Táborok

Bölcsődei ellátásunk ingyenes, a programjaink 200 Ft/alkalom díjért vehetők igénybe.

Amennyiben gyermeke étkezést is igényel, kérem, előző nap jelezze!

Érdeklődni: Nagyné Simon Mária bölcsődevezetőnél

CSODA-VÁR BÖLCSŐDE, 5502 Gyomaendrőd, Kilián tér 20. 06-30/6922-557

## CSÁRDASZÁLLÁSI FALUBÁL

**2007. FEBRUÁR 24-ÉN, 19 ÓRAKOR**  
**a csárdaszállási Művelődési Házban!**

*Belépőjegyek vásárolhatók:*

Csárdaszálláson, a Szélmalom vendéglőben: 1500 Ft/fő

*Vacsora:*

Szarvaspörkölt sós burgonyával, savanyúság

**A jó hangulatot élőzene biztosítja.**

A helyszínen tombola vásárolható,  
 amelyből kisebb-nagyobb ajándékokat sorsolunk ki.

*Érdeklődni: 06/70/940-37-06*

*Szeretettel várunk minden kedves Vendéget!*



**Körösi Weekend Horgász-  
hobby-, kempingszaküzlet**

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK**  
**széles márkakínálat,**  
**szakszerű kiszolgálás, horgászengedélyek,**  
**ÁLLATELEDEL**

**Vasutas és Tempó Egészséppéntár beváltóhely**

**Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472**

**Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig**

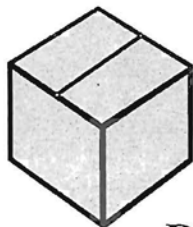
## Megnyílt az AEGON HITELIRODA!

- Jelzálog alapú hitelek 1 millió forinttól
- Kedvezőtlen, magas kamatozású hitelek kiváltására
- Ingatlanvásárlásra
- Szabad felhasználásra
- Gyors, ingyenes ügyintézés Gyomaendrődön, az ügyfélszolgálati irodában, amely a Posta mellett, a Takarékszövetkezet volt épületében található, Kossuth u. 30. sz. alatt.

Munkatársaink: Lovász Nóra, tel.: 30/3722-826

Kovács József, tel.: 20/5748-717

**Aegon Magyarország, több, mint biztosító**



## PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos  
PAPÍRDOBOZ gyártása  
STANCFORMA KÉSZÍTÉS

**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.  
Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122  
E-mail: vendel@anet.hu

## GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínrre történő kiszállítás
- temetkezési szolgáltatás

## Anikó ruházat

**Törülközőkből 20% engedményt kínálunk!**

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: hétfő–péntek: 9–12-ig, 14–17-ig, szombat szünnap!

*Boldog új évet kívánunk!*

## Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom: **női felsőruházat**  
hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret  
szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok,  
alkalmi ruhák, kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon: 06/30/5393/348

## LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Hősök útja 53.

Telefon: 284-255

Ingyenes komputeres szemvizsgálat

H.-K.-P.-Szo. délelőtti SzTK-vények beváltása

- Szemüvegek készítése, javítása •

Optikai cikkek, napszemüvegek  
nagy választékban kaphatók

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

BELSŐÉPÍTÉSZET  
SZÁRÁZÉPÍTÉS  
**GELLAI**  
GYOMAENDRŐD  
06-30/3326-075



KIVITELEZÉS – HŐSZIGETELÉS

– GIPSZKARTON SZERELÉS, ZSINDELYEZÉS

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek • gipszkarton válaszfalak, burkolatok • Gipszkarton: 9,5 mm: 1045 Ft/tábla • 12,5 mm: 1095 Ft/tábla, impregnált 12,5 mm: 1800 Ft/tábla •

Estrich beton 624 Ft/40 kg, hőszigetelő rendszer 1620 Ft/m<sup>2</sup>-től, ISOVER 10 cm hősziget. 5265 Ft/tek., tetőfóliák, faanyagok, Frühwald térkövek!

PROKONCEPT energiatakarékos építési rendszer, 50–70%-kal kevesebb fűtési költség!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.

Tel.: 66/282-440; 30/3326-075; 30/4880-326

Nyitva tartás: hétköznap 7–17, szombaton 7–12 óráig

## SILUETT FITNESS CLUB

FÉRFI- ÉS KÜLÖN NŐI BODYTEREM, SAUNA,  
INFRA-SZAUNA, SZOLÁRIUM, MASSZÁZS!

Női torna – stepaerobic – aerobic

Bérletek, napijegyek, teremigény-bejelentés:

66/285-840; 06/30/6278-234

Nyitva tartás: h.-p.: 8–21-ig, szo., vas.: 14–21-ig.

Várja vendégeit a **Mester kávézó** és falatozó a KNER téren!

## RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/9533-594

## REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékokat, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



**Fém csarnokok,  
magtárak  
tervezését,  
kivitelezését vál-  
laljuk!**

**06/20/9527-636**

## Gabonamoly-, zsizsigázosítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás


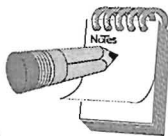
Petrovzski, 30/3615-162, 30/6494-948

**TÜZÉP-TELEP**

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

**Szezonvégi tüzelővásár:****barnaszén, akác, tölgy, bükk!****TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!**

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

**MA-ZSI PAPÍR-ÍRÓSZER BOLT****Gyomaendrőd, Kossuth u. 34. sz.**Ajándék, játék, bizsu • kreatív hobbi • háztartási  
eszközök • fénymásolás, spirálozás. Illatszerek,  
rattan bútorok. Ajándék vásárlási utalvány beváltása  
Ticket Service Accor,  Sodexo  
2007-es naptárak, határidőnaplók • **Naponta változó akciók!****AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.****Gyomaendrődi Autósiskola****az alábbi időpontban és kategóriákban  
tanfolyamot indít****Gyomán:** 2007. február 12-én, 17 órákor**Endrődön:** 2007. február 12-én, 17 órákor

(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi,  
motorkerékpár,****segédmotoros kerékpár***Jelentkezni:*Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. *Telefon:* 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

*Ügyfélfogadás:***hétfő, szerda, 17–18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.****Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!***Vállalkozásom keretén belül:*Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,  
teher-, mg.-i gépjárművekhez,  
valamint targoncához.*Továbbá vállalom:*Személy-, teher-, mg.-i gépjármű  
és targonca gumiköpeny szerelését,  
javítását, centírozását*Érdeklődni:***Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

*Tel.:* 66/285-127 *Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szo.: 8–12-ig.***GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLT**

Kisréti utca 36. szám

(volt Tejcarnokkal szemben)

**AKCIÓS KONYHÁK: 57 000 Ft–66 000 Ft-ig**  
**1,6–1,8-as FRANCIAÁGYAK 32 000 Ft-tól**  
**3+2+1 ÜLŐGARNITÚRÁK 126 000 Ft-tól**

További kínálatunk:

**Szekrénysorok****Ágyazható heverők****Heverők, fotelágyak****Étkezőgarnitúrák**

Kiegészítő kisbútorok széles választékban

Két bank kedvező hitelei!

Ügyintézés a helyszínen

Credigen Bank karácsonyi akciója

2007. január 15-ig levásárolható üzletünkben!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–17 óráig,

szombaton 9–12 óráig

Telefon: 66/282-068

**TAPÉTA, FESTÉK  
ÉS AJÁNDÉKSZALON****5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.****TAPÉTÁK:**fűrészporos,  
öntapadós  
falburkoló tapéták  
bordűrök, posztterek**FESTÉKEK:**kül- és beltérre  
tömítő, ragasztók  
színezők  
hígítók**Mennyezet lapok • Szegőlécek****Nyitva tartás**

H–P.: 8–12-ig; 13–17-ig, Szo.: 8–12-ig

*Tel./fax:* 66/386-553; *mobil:* 06/70/5037-612**THERM U X**

Építőipari Kft.

5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
*Tel./fax:*  
66/386-614,  
66/386-226**TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK**

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

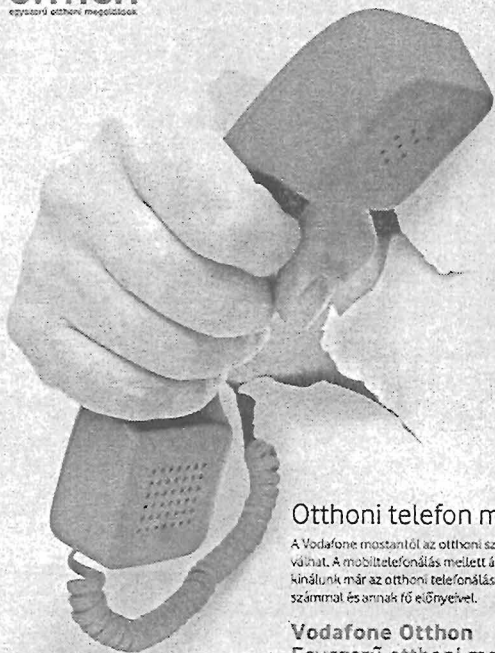
Eladó: **2 db Ikarus autóbusz bontásra eladó.** Érd.: 30/9552-374

**SZACI**  
BENZ

**ÚJ BENZINKÚT NYÍLT! KIZÁRÓLAG MINŐSÉGI MOL ÜZEMANYAG, 95-ös BENZIN, DIESEL AUTÓGÁZ és PB gázpalack.**  
A mindenkori MOL átlagár alatti árakkal.  
**GYOMAENDRŐD, SZARVASI ÚT-ENDRŐDI VÁSÁRTÉR, NYITVA: 5.00-21.00**  
**MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!**



**otthon**  
egyszerű otthoni megoldások



**Otthoni telefon másképp.**

A Vodafone mostantól az otthoni szolgáltatódé is vállal. A mobiltelefonálás mellett átfogó megoldást kínálunk már az otthoni telefonálásra is, vezetékesszámmal és annak fő előnyével.

**Vodafone Otthon**  
Egyszerű otthoni megoldások

További információk: 1270 www.vodafone.hu

Keressz üzletünket  
Gyomaendrődön  
Fő út 188 alatt.

Tel.: 66/283-474

Nyitvatartás:

Hétfőtől-péntekig: 9-12 13.30-17

Szombaton: 9-12



**INTER**  
NYELVSTÚDIÓ

**NYELVTANFOLYAMOK**  
**KEZDŐTŐL**  
**A NYELVIZSGÁIG**

Róza Vendel ev. Gyomaendrőd  
Hársfa u. 8/1. T.: 20/9142-122

kezdőtől az **alapfokú** nyelvvizsgáig **260 óra**  
alapfokútól a **középfokú** nyelvvizsgáig **160 óra**  
**diákok részére érettségi felkészítő és felzárkóztató**

*A tanfolyamok időtartama szakaszonként:*

kezdő, újrakezdő tanfolyam	150/100 óra
nyelvvizsga előkészítő	100 óra
haladó I-II.	60 óra
nyelvvizsga tréning	40 óra
30 órás próba-tanfolyam	

**50 órás kezdő** nyelvtanfolyamok februárban  
**angol francia német olasz**

**Jelentkezés folyamatosan február 13-ig**

Farkas Margit és Róza Vendel tanároknál

Telefonon/üzenetrögzítőn: 66/282-686; mobil: 20/4684-876, 20/9142-122  
e-mailben: vendel@anet.hu, margit@anet.hu, vendel@internet-X.hu

**Beiratkozás: 2007. február 13.**

tanfolyamok **helye:** Kossuth u. 18. a KNER Múzeum mellett.



**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@anet.hu

Nyilvántartási szám: 06-0077-02





# DIEGO

# EURONICS

MŰSZAKI ÁRUHÁZLÁNC



## BLACK RED WHITE

### 2007-ES NYITÓ AKCIÓ!!!

#### Parketta AKCIÓ!

6 mm MDF juhar 990/m<sup>2</sup>  
6 mm HDF tölgy 1299/m<sup>2</sup>  
8 mm HDF 1999-től

#### Darabszőnyeg AKCIÓ!

70%, 50%, 30% leértékelés  
Carma PVC 699/m<sup>2</sup> 2, 3, 4 m-es

#### Függöny AKCIÓ! =0%,

50% leértékelés

Csillár: mennyezeti lámpák, falikarok

akcióban 799 Ft-tól a készlet erejéig!

#### Kiárúsítás:

olajradiátorok, hősugárgázók

#### Számítógépek árcsökkenéssel

DTK 288 DS-F 129.999 Ft  
DTK 316 136.999 Ft  
Lap-top ASUS JT 5005 189.999 Ft

Moulinex TL 1600 5.999 Ft  
Hauser tálas mixer 6.499 Ft

LUTO étkezőasztal + 4 szék 35 000 Ft  
HV-VÉNUS étkezőasztal + 6 szék 60 600 Ft  
Üveg étkezőasztal + 6 szék 82 600 Ft  
Üveg étkezőasztal + 6 szék 88 200 Ft  
Hintaszék 15 900 Ft  
Gyerek forgószék 5 900 Ft  
Fekete bőr főnöki szék 15 100 Ft

#### Sarok-ülögarnitúrák:

140 100 Ft helyett **129 900 Ft**  
135 900 Ft helyett **119 900 Ft**  
CHILLOUT 3+1+1 ülögarnitúra  
161 000 Ft helyett **149 900 Ft**  
**JÚLIA szekrényisor:**  
122 500 Ft helyett **99 999 Ft**

Nyitva tartás hétfőtől–péntekig: 9.00-18.00; szombaton: 9.00-13.00 óráig

Gyomaendrőd területén a házhoz szállítás ingyenes! • Hitelügyintézés a helyszínen!!!

Áruházunk: Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 33. sz. alatt (volt Lakatos nyomda épületében) található! Telefon: 66/285-559

# UPC Direct AKCIÓ! BELÉPÉSI DÍJ CSAK 5000 Ft

Családi csomag - Plusz csomag

Sport csomag együtt

3990 forint havidíjért!

Továbbá akciós lehetőség

2 beltéri egység igénylésére!

Akciós feltételek szerint - További részletek üzletünkben

## Telex Távközléstechnika

Békéscsaba Gyóni G u. 6. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrőd szerelők: 20/9-266-853

## KETTŐT fizet HÁRMAT vihet AKCIÓ a készlet erejéig!

3 db-os bárány gyapjú garnitúra 62 500 Ft

#### További ajánlat:

3 db-os bárány szett 29 900 Ft

A szett tartalmaz: 1 db párnát, 1 db takarót és 1 db kispárnát.

- birkagyapjú garnitúra 39 900 Ft
- birkagyapjú takaró 19 700 Ft
- gyermek bárány garnitúra 24 900 Ft
- kasmírgyapjú garnitúra 99 900 Ft
- vákuummatrac 54 900 Ft
- fenyő ágykeret 37 900 Ft
- tölgy ágykeret 139 000 Ft
- rugalmas ágyrács 14 900 Ft
- motoros ágyrács 69 900 Ft
- női, férfi mellény 9600 Ft

Békéscsaba, Petőfi u. 2. sz. Tel.: 66/442-967

A TESCO Áruház üzletsorán. Tel.: 66/453-943

